

SV
1-18

EN
19-36

FI
37-54

NO
55-72

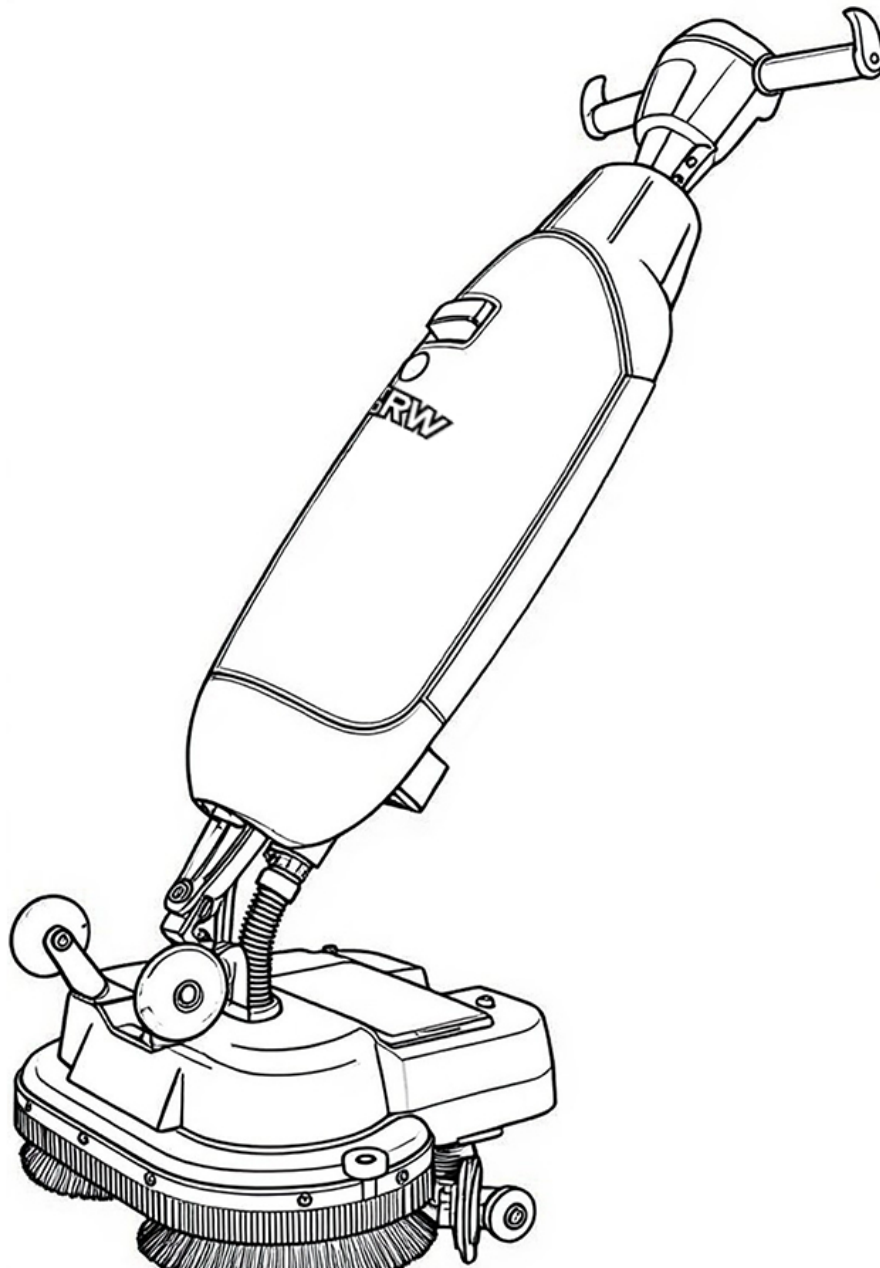
DA
73-90

Instruktionsmanual



Golvskurmaskin 36V

Artikelnummer: 574894



Användarhandbok

INNEHÅLL

Förord	2
Läsguide	3
Inledning	4
Specifikationer	5
Garanti	6
Beskrivning	6
Säkerhet	7
Användning	8
På arbetsplatsen	11
Rengöring och förvaring	13
Underhåll	14
Felsökning	17

Förord

Tack för att du valde vår golvskrubbmaskin. Denna industriella automatiska rengöringsmaskin rengör snabbare, renare, säkrare och mer miljövänligt, vilket gör den till ett bra val för dig. Den kompakta designen gör att du kan rengöra ända ut till kanten och under hinder, vilket minimerar manuell skrubbing. Den batteridrivna maskinen är utrustad med två motroterande borstar som ger en djup skrubbing och ett utmärkt rengöringsresultat. Den minskar avsevärt mängden vatten och kemikalier som behövs, vilket både leder till ett mer miljövänligt resultat och minskar risken för hala golv.

Läs denna manual noggrant för viktig information och bruksanvisning innan du använder golvskrubbern. Spara denna manual för framtida referens. Golvskurmaskinen ger utmärkt prestanda. Bästa resultat uppnås när den:

- Underhålls regelbundet enligt anvisningarna för förebyggande underhåll i denna
- Bruksanvisning.
- Används med rimlig omsorg och försiktighet.
- Underhålls med reservdelar från tillverkaren.

Syftet med användarhandboken

Syftet med användarhandboken är att ge användaren information så att golvskurmaskinen används korrekt, effektivt och säkert under hela sin livslängd, även vid rimligt förutsebar felaktig användning.

Användarhandboken innehåller instruktioner om:

- Personlig säkerhet för operatören
- Avsedd och icke avsedd användning av maskinen
- Instruktioner för daglig användning
- Underhållsinstruktioner
- Förvaringsförhållanden

- Kassering av maskinen

Dessa instruktioner måste beaktas för att undvika risker som kan leda till personskador och/eller materiella skador.

Målgrupp

Denna användarhandbok är avsedd för maskinens operatörer och deras arbetsledare, samt för partners och importörer.

Operatörer av golvskrubbmaskinen

Den får endast användas av personer som har läst och förstått instruktionerna i denna bruksanvisning eller som har utbildats av en erfaren operatör som har läst och förstått instruktionerna i denna bruksanvisning.

Läsguide

Följande symboler och termer används i denna handbok för att uppmärksamma läsaren på säkerhetsfrågor och viktig information:

SYMBOL	TERM	FÖRKLARING
	VARNING	Indikerar en farlig situation som, om säkerhetsanvisningarna inte följs, kan leda till skador på operatören eller personer i närheten samt lätt eller måttlig skada på produkten eller miljön.
	VARNING	Indikerar en farlig situation som, om säkerhetsanvisningarna inte följs, kan leda till lätt eller måttlig skada på produkten eller miljön.
	VARNING	Indikerar en ansvarsfråga där tillverkaren eller dess partners och dotterbolag inte kan hållas ansvariga för skador som orsakats av bristande efterlevnad.
	STARK MAGNET	Indikerar att maskinen innehåller starka magneter. Dessa kan göra att pacemakrar slutar fungera eller orsaka skador på elektroniska data, till exempel information som lagras på passerkort.
	PACEMAKER	Indikerar att operatörer och underhållspersonal som bär pacemaker bör hålla ett avstånd på minst 15 cm. I detta specifika fall får operatörer inte använda maskinen som ryggsäck.

	BATTERIER	Indikerar att maskinen är batteridrivna. Batterierna måste laddas enligt anvisningarna i den separata bruksanvisningen för klass I-batteriladdaren. Batterierna måste kasseras enligt lokala lagar och föreskrifter.
	HAL YTA	Indikerar att maskinen kan göra golven hala på arbetsplatsen. Det rekommenderas att placera skyltar om hal yta i dessa områden.

Inledning

Golvskurmaskinen är en enkel och säker maskin att använda. Denna manual hjälper dig att komma igång och förklarar drift- och underhållsproceduren. Du kommer att bli positivt överraskad av den batteridrivna maskinens snabba och effektiva prestanda. Batterierna måste vara fulladdade före användning. Se användarhandboken för klass I-batteriladdaren för korrekt procedur.

Denna bruksanvisning är avsedd för dem som arbetar med maskinen och/eller utför dagligt underhåll. Bruksanvisningen måste läsas i sin helhet innan de första åtgärderna vidtas. Denna bruksanvisning beskriver korrekt användning, säkerhetsåtgärder, underhåll och transport.

Tekniska specifikationer:

Batterityp	Li-ion
Kapacitet mAh	1*12 Ah
Kapacitet Wh	432 Wh
Spänning V	36 V
Kemisk sammansättning	Phosphoric acid tron(2+) lithium salt (1:1:1)(CAS: 15365-14-7)
Vikt	4,5 kg
Modell	36 V/12 Ah



Avsedd användning av produkten Icke avsedd användning av produkten

Maskinen är en specialmaskin för skurning av hårda golvytor. Du kan använda alla typer av vattenbaserade skurmedel.

Icke avsedd användning kan få konsekvenser för säkerheten för operatörer och åskådare och ogiltigförklarar produktens garanti.

- Använd ALDRIG maskinen i närheten av brandfarligt damm, vätskor eller ångor.
- Använd ALDRIG maskinen när brandfarliga eller giftiga vätskor som bensen, oljesyror eller andra flyktiga ämnen finns på golvet.
- Fyll INTE maskinen med något brandfarligt rengöringsmedel. Använd ENDAST vattenbaserade rengöringsmedel. Använd INTE vatten som överstiger 113 °F/45 °C. Användning av vatten över denna temperatur upphäver tankens garanti.
- Använd INTE rengöringsmedel med pH under 3 eller över 11 för att undvika skador på känsliga komponenter.
- Använd INTE maskinen utomhus eller på ojämna ytor.
- Använd INTE maskinen över eluttag i golvet för att undvika elstötar.
- INGA PASSAGERARE! Låt inte passagerare åka med på maskinen.
- Använd INTE maskinen som steg eller plattform.
- Förvara INTE maskinen utomhus för att undvika skador på elektroniska komponenter.
- Använd ENDAST delar som tillhandahålls av tillverkaren för underhåll.
- HÅLL BORT från barn! Maskinen är en professionell rengöringsmaskin som endast får användas av utbildade vuxna.



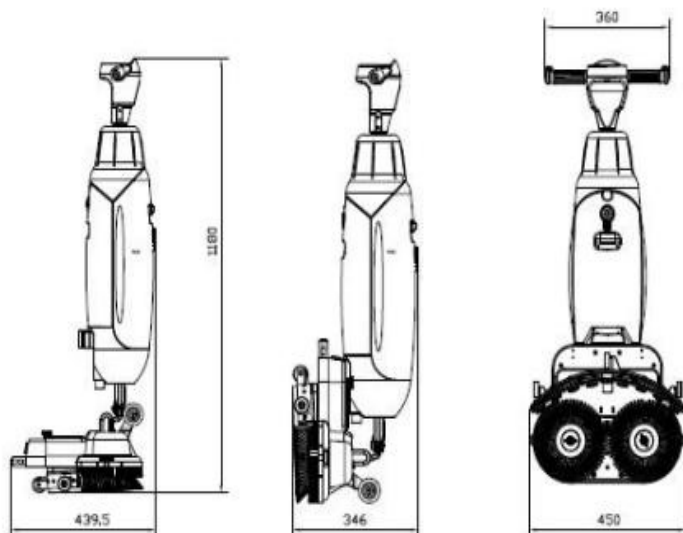
Livslängd

Varje golvskrubbmaskin har ett års garanti. Slitaget på borstar och skrapor beror i hög grad på ytans grovhet. De måste kontrolleras regelbundet.

För att säkerställa korrekt och säker drift under maskinens hela livslängd måste maskinen kontrolleras var 500:e timme av en auktoriserad partner.

Specifikationer

Det är inte tillåtet att göra ändringar i maskinens konstruktion utan samråd och tillstånd från tillverkaren. Detta påverkar garantin.



ARTIKEL	DATABLAD
Märkspänning	DC-36V
Arbeteffektivitet	800–1000 m ² /h
Borstdimension	212 mm x 2

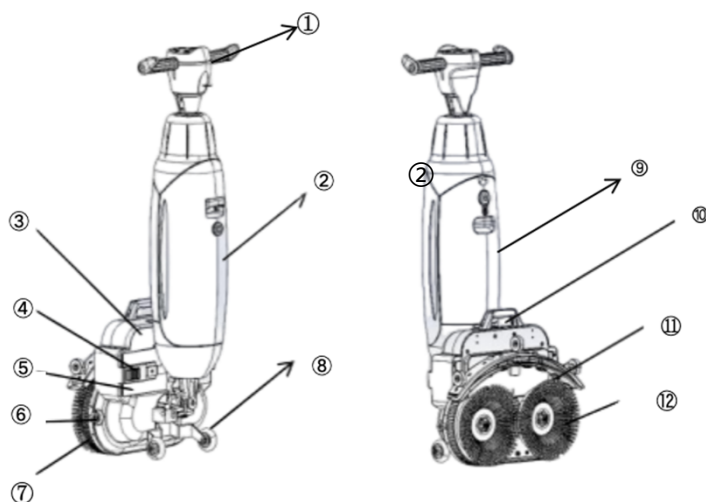
Borsthastighet	0–350 rpm
Borstmotoreffekt	36V-120W
Borsttryck	6 kg
Vakuummotoreffekt	36V-115W
Vakuumgrad	10–12 kPa
Kapacitet tvättmedelsbehållare	4 l (max)
Återvinnningstankens kapacitet	6,5 l (max)
Buller	65–67 dB
Batteriets drifttid	36V/12Ah - 120 minuter
Batteriets vikt	4,5 kg
Nettovikt	21 kg
Bruttovikt	28 kg
Mått	1155*525*380 mm

Garanti

Golvskurmaskinen ska användas enligt avsedd användning och beskrivningen i denna bruksanvisning. Om maskinen används utomhus upphör produktens garanti att gälla.

Beskrivning

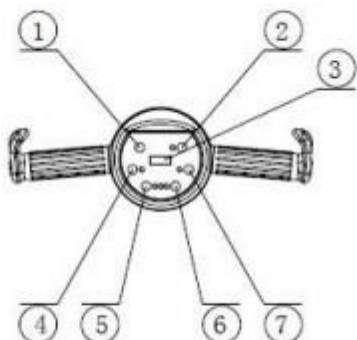
- Maskinen består av två huvuddelar:
- Kroppen som innehåller motorerna (en vakuummotor, två borstmotorer), rengöringsmedelsbehållare, uppsamlingsbehållare, handtag och kontrollpanel med 3 funktionsknappar och en strömdisplay.
- Skrubbdäcket som innehåller borstarna och skrapan.
- Maskinen kan fällas ihop till en parkeringsposition, vilket rekommenderas för förvaring.
- Maskinen består av:



1	Övre handtag	7	Omgivande staket
2	Återvinningsbehållare	8	Hjul
3	Skrubbdäck	9	Lösningstank
4	Batteripackbox Spänne	10	Bärhandtag
5	Batteripackbox	11	Skrapanordning

6	Stötfångarhjul	12	Borstar
---	----------------	----	---------

Den övre handtagets huvuddel består av:



1	Strömbrytare (PÅ/AV)	5	Knapp för att slå på/stänga av borsten
2	Knapp för vattenpump på/av	6	Hastighetsjustering – för låg hastighet ”-”
3	Batteriindikator	7	Hastighetsjustering – för låg hastighet ”+”
4	Knapp för på/av för dammsugaren	8	

Säkerhet

Säkerheten kommer först. Ta därför dig tid att läsa igenom och förstå dessa säkerhetsinstruktioner. Felaktig användning kan orsaka skador eller göra tillverkarens garanti ogiltig. Allmänna säkerhetsinstruktioner

Sopa innan du skurar

Ta bort föremål från golvet som kan slungas iväg av de roterande borstarna.

Borstens skick

Kontrollera borstens skick före användning. Byt borsten endast när maskinen är avstängd i parkeringsläge.



Maskinens orientering Starka magneter

Varning

Håll alltid maskinens kropp i upprätt läge när rengöringsvätska eller batterier är isatta.

Var uppmärksam på de inbyggda magneterna som håller vätsketankarna på plats.

Operatörer och underhållspersonal som bär pacemaker bör hålla ett avstånd på minst 15 cm.



Batteripaket

Använd alltid den automatiska batteriladdare som tillhandahålls av tillverkaren.

Under normal drift utgör 36 V-batteriet ingen säkerhetsrisk i sig.

Drift

Risker vid användning Klä dig säkert

Bär inte slips, halsduk eller andra lösa eller hängande kläder eller smycken när du använder golvskrubbern, eftersom dessa kan fastna i roterande delar och orsaka allvarliga skador eller dödsfall.



Markera arbetsplatsen Varning

Maskinen är konstruerad för att lämna ett torrt golv utan hala fläckar, ingen ytterligare torkning krävs. När maskinen körs med dammsugarfunktionen AV, markera arbetsplatsen med en våt golvmarkering.

Det är inte nödvändigt att markera arbetsplatsen med en våtmarkering när maskinens dammsugarfunktion används. Om detta inte är ett obligatoriskt arbetssäkerhetskrav enligt lokal lagstiftning. Om du är osäker: markera arbetsplatsen för att varna förbipasserande.

Var försiktig vid parkering

Parkera inte golvskurmaskinen på ramper eller sluttningar. Parkera alltid maskinen på en plan, hård yta.

Risker efter användning

Ta bort batteripaketet

Det är bäst att ta bort batteriet innan du utför rengörings- eller underhållsarbete eller innan du förvarar maskinen.

Maskinens orientering

Håll alltid maskinens kaross i upprätt (parkerings)läge när du byter borstar eller skrapa.



Transport och förvaring Allmänt

Håll alltid maskinen i upprätt läge när du fyller på rengöringsmedelsbehållaren eller sätter i batterierna.

Töm maskinen och ta ut batterierna efter varje användning innan förvaring eller transport.

Parkeringsläge

Parkeringsläget är det upprättstående vertikala läget för förvaring och underhåll.

1. Se till att dammsugarslangen är indragen i maskinen så att den inte kan klämmas.
2. Huka dig ner och håll i handtaget med ena handen medan du håller i skurplattformen med den andra handen.
3. Lyft skurplattformen långsamt tills den står upprätt på framhjulen. För kroppen mot skurplattformen tills den snäpper fast i viloläge.

Transport Utomhus När du är utomhus:

1. Ställ golvskurmaskinen i parkeringsläge (se bilden nedan).
2. Bär maskinen med ena handen medan du håller i handtaget med den andra handen. Transporthjulen är inte konstruerade för att rulla över smutsiga ytor; sand kan göra att hjulen blockeras. Lyft maskinen när du flyttar den från en byggnad till en annan.



Montering och installation

Golvskurmaskinen behöver nästan inte monteras, bara sätt i batteriet i batterilådan efter att du tagit ut maskinen ur lådan.

Uppackning

Varje golvskrubbmaskin levereras med en laddare och ett batteri.

Före användning (ladda batteriet)

Ladda batteripaketet när det är korrekt anslutet till maskinen. Se till att batteripaketet laddas varje månad.

Användning (innan du börjar)

Kontrollera borstarna och skrapan för slitage.

Under användning visar batteriindikatorn på kontrollpanelen hur mycket ström som finns kvar.

Det rekommenderas inte att använda batteriet när det är laddat till mindre än 40 %.

1. Fyll på rengöringsmedelsbehållaren 1
2. Ta bort proppen.
3. Häll i maximalt 18 gal/4 liter rengöringsvätska.
4. Sätt tillbaka proppen och se till att den sluter tätt.
5. Ställ maskinen i parkeringsläge.
6. Sätt tanken på maskinen med ventilen först.
7. Tryck ner tanken för att bryta ventilens tätning.
8. Tryck tanken på plats tills du hör ett klick.



9. Tvätta händerna efteråt.



Användningsprocedur

Gå till arbetsplatsen

För att flytta golvskurmaskinen från en plats till en annan i en byggnad:

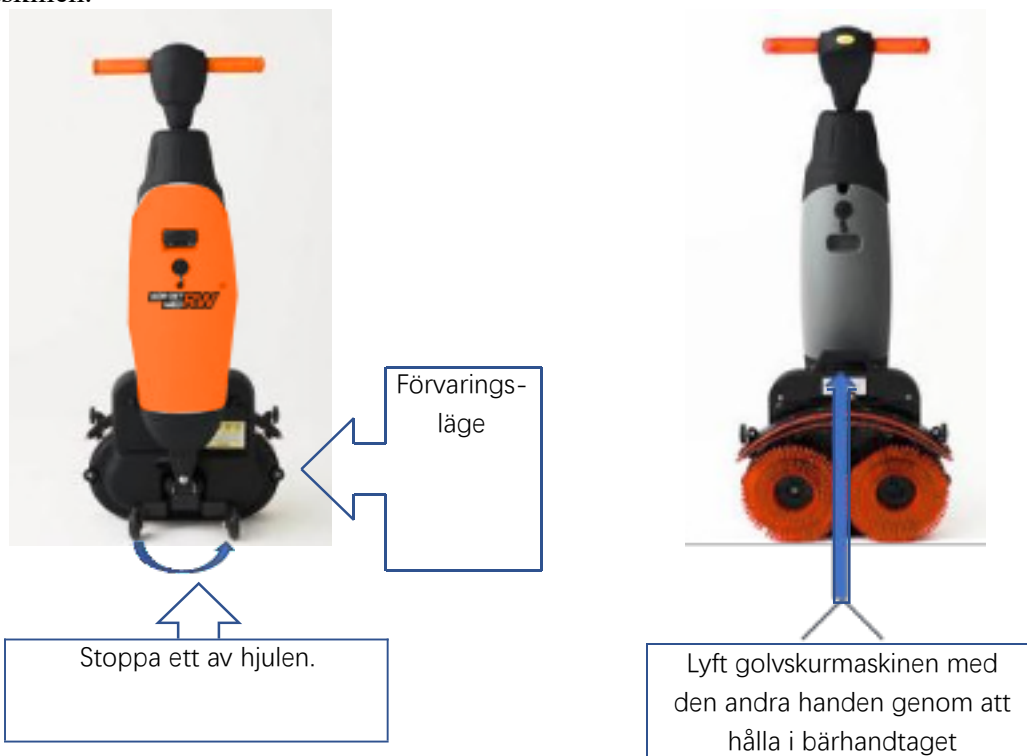
1. Ställ golvskurmaskinen i parkeringsläge (se bilden nedan).
2. Håll i handtaget med en hand (se bilden nedan).

Gå långsamt och var extra försiktig om du drar maskinen över hinder.

Använd alltid båda händerna när du lyfter maskinen över hinder.

- Håll i handtaget med ena handen.
- Lyft skurplattformen med den andra handen.

Påminnelse: Om golvet är ganska plant kan du också använda hjulen för att enkelt flytta maskinen.



Den är i parkeringsläge och luta huvuddelen ordentligt framåt, håll sedan fast den ordentligt och håll sedan fast den övre delen

Observera: När uppsamlingstanken är full slutar sugmotorn att fungera.



(Steg 1-2)



(Steg 3)

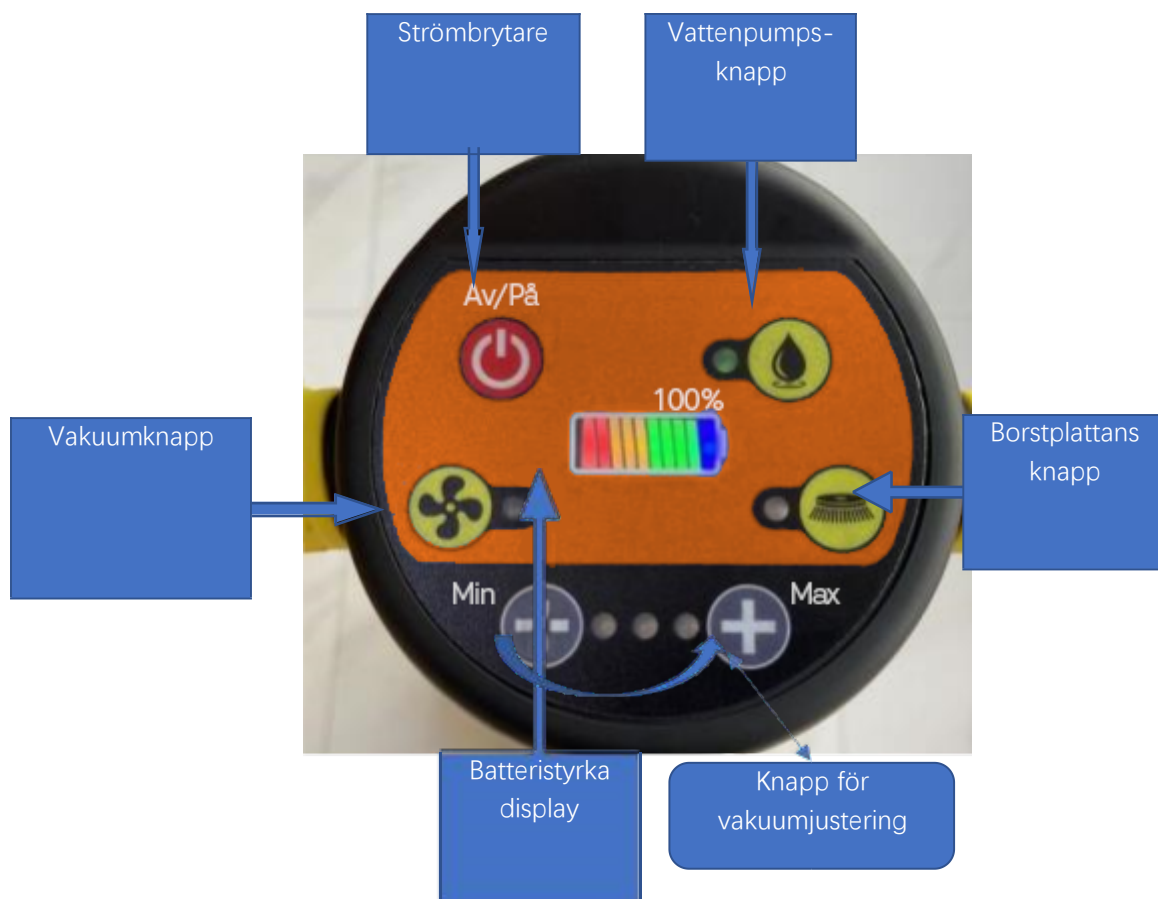


VARNING

Tryck aldrig ner skrubbdäcket med foten.

På arbetsplatsen

1. Huka dig ner medan du håller fast i skurplattformens bärhandtag med ena handen.
2. Tryck handtaget framåt med den andra handen. 3. Sänk skurplattformen långsamt ner till golvet.
3. Ställ dig bakom maskinen.
4. Välj rengöringsläge med hjälp av lägesknapparna/omkopplarna (se bilden nedan) efter att du först tryckt ned huvudströmbrytaren på baksidan av kontrollpanelen (se bilden nedan). Samtidigt tänds batteriindikatorn.



LÄGE 1: Endast vakuum (tryck endast på vakuumknappen), golvskurmaskinen rör sig inte framåt automatiskt

LÄGE 2: Endast borste (tryck endast på borstknappen). Golvskurmaskinen rör sig automatiskt framåt.

LÄGE 3: Endast vatten/rengöringsmedel (tryck endast på vattenpumpsknappen:



En gång = 1:a växeln = 260 ml/min, grönt ljus;



Två gånger = 2:a växeln = 320 ml, blått ljus), golvskurmaskinen rör sig inte framåt automatiskt.

LÄGE 4: Dammsugning + borste (tryck på både dammsugningsknappen och borstknappen)

LÄGE 5: Dammsugning + vatten/rengöringsmedel (tryck på både vänster och höger knapp),

LÄGE 6: Borste + vatten/rengöringsmedel (tryck ned både mittknappen och högerknappen), produkten rör sig inte framåt automatiskt,

LÄGE 7: Borste + vatten/rengöringsmedel + dammsugning (tryck ned alla 3 knapparna), produkten rör sig automatiskt framåt och rengör golvet med vatten och dammsuger automatiskt.

6. Håll i handtaget med båda händerna.

7. Gå bakom maskinen.

8. Styr genom att försiktigt vrida handtaget åt vänster eller höger för att flytta skurplattformen.

Om du vill sluta rengöra golvet, följ instruktionerna nedan:

1. Tryck på knappen för vattenrengöring för att stoppa vattenflödet.
2. Tryck på borstknappen för att stoppa borsten (vi rekommenderar att du fortsätter att köra framåt 5–8 meter för att fortsätta rengöringen).
3. Tryck på dammsugningsknappen för att stoppa dammsugningen.
4. Tryck på strömbrytaren för att stänga av.

Obs

Om du släpper huvudströmbrytaren stannar golvskurmaskinen omedelbart. Men eftersom det kommer ut mer vatten på golvet rekommenderar vi att du först trycker på knappen för vattenrengöring och fortsätter framåt 5–8 meter för att fortsätta rengöra golvet och se till att det inte finns damm eller vatten kvar på golvet.



Varning!

- Använd inte maskinen på längre avstånd än armlängds avstånd. Användning under en vinkel på 45 grader kan leda till att vatten rinner in i vakuummotorn.
- Håll ut vatten eller rengöringsmedel från båda tankarna i ett lämpligt avlopp. Även om återvinningstanken är större ska du tömma den varje gång tanken för rengöringsmedel är full.
- Följ lokala bestämmelser om avfallshantering av lösningar i samband med avloppsrening.
- Spola systemet. Se till att spola tankarna helt tomma. För att spola bort all lösning i ledningarna och ventilerna

Rengöring och förvaring

1. Fyll på lösningstanken med 0,5 till 1 liter rent vatten.
2. Använd maskinens huvudströmbrytare och välj MODE 7 Borste + Vatten/Rengöringslösning + Torr dammsugning genom att trycka på alla tre knapparna.

Rengöring av tankarna

1. Håll ut vatten eller rengöringslösning från båda tankarna i ett lämpligt avlopp.
2. Så här rengör du återvinningstanken noggrant:
 - Fyll tanken delvis med färskt vatten och håll den horisontellt med hålen vända uppåt.
 - Luta tanken upprepade gånger och skölj bort all smuts och skräp från tanken.
 - Följ samma procedur för att rengöra lösningstanken. TIPS: Torka tankarna

Öppna båda tanklocken något före förvaring så att tankarna kan torka.

Kontrollera borstarna och skrapan

- Kontrollera att båda borstarna är rena och hela.
- Skölj dem med rent vatten eller byt ut dem vid behov.
- Byt ut borstarna om den gula slitageindikatorn är lika lång som de andra borststråna.
- Kontrollera att skrapan är ren och hel.
- Rengör den med rent vatten och torka av den med en ren, fuktig trasa.
- Byt ut skrapan när det behövs.

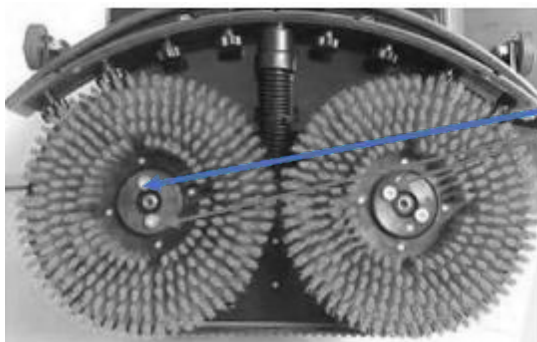
Förvara i upprätt läge

1. Se till att golvskurmaskinen står på en plats där ingen kan stöta emot den.
2. Ställ maskinen i parkeringsläge
3. Förvara maskinen nära en vägg med handtaget riktat mot väggen och borstarna vända bort från väggen.

Underhåll

Byte av borstar

1. Ställ maskinen i parkeringsläge.
2. Borstarna fästs på maskinen med magnetkraft. Ta därför tag i borstarnas vänstra och högra sida (hållaren för strippkuddar) med båda händerna och dra borsten ut mot maskinen.



2 skruvar på varje
borste

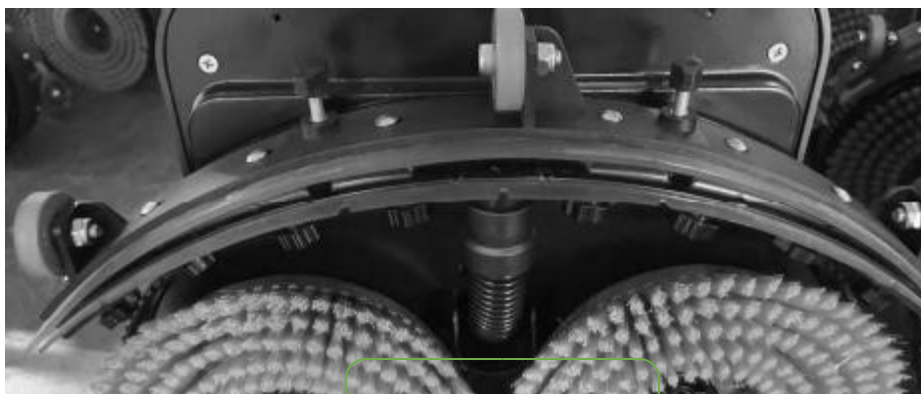
3. Inspektera motordiskarna visuellt
4. Rengör maskinens skurplattform med en ren, torr trasa innan du monterar borstarna eller hållaren för strippningskuddar.

Byte av skrapa

Skraporna levereras i par och slits med tiden. När du märker att golvet inte längre torkas ordentligt ska du byta ut skraporna

Ta bort skrapan

1. Ställ maskinen i parkeringsläge.
2. Håll skurplattan stadigt med ena handen.
3. Använd den medföljande insexnyckeln för att helt ta bort de två sexkantskruvarna inuti skrapan.
4. Dra ut skrapan ordentligt.
5. Ta bort vakuumslangen från skrapan genom att vrida slangen.



2 tumskruvar

Vänd/byt ut skrapan

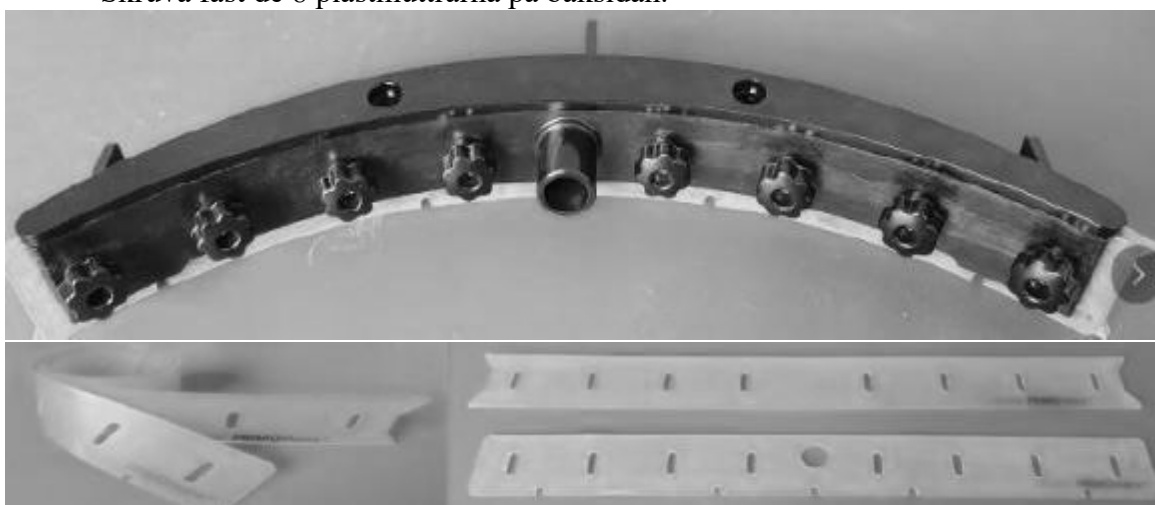
1. Skruva loss de 2 tumskruvarna på baksidan (se bilden ovan).
 2. Ta bort skrapan bakre plattan.
 3. När plastdelen har tagits bort kan du enkelt ta bort det bakre gummibladet.
 4. Tryck in de 8 skruvarna genom det främre bladet för att ta bort skrapan bakre plåt.
 5. Ta bort det bakre gummibladet.
 6. Inspektera det främre och bakre gummibladet:
- Första gången: vänd bladen så att bladets ovansida nu vetter mot golvet. Tryck in skruvarna på den främre plattan genom hålen.
 - Andra gången: sätt fast en ny uppsättning blad. Tryck in skruvarna till den främre plattan genom hålen.



Varning:

De speciella skraporna med små pilformade utskjutande delar kan inte bytas ut. Dessa måste bytas ut varje gång

- Sätt tillbaka den bakre plastplattan.
- Skruva fast de 8 plastmuttrarna på baksidan.



Fäst skrapan:

1. Ta vakuumslangen
2. Sätt in slangkopplingen (se bilden ovan) i skrapan.

3. Vrid slangkopplingen 1/4 varv för att få en fast passform.
4. Dra försiktigt ut dammsugarslangen från maskinens ovansida.
5. Håll fast skurplattformen med ena handen.
6. Rikta in stiften på skurplattan med hålen på skrapan.
7. Skruva fast skrapan på plats.

Sätt tillbaka vakuumslangen



Slanganslutning

1. Lossa skrapan enligt beskrivningen ovan.
2. Ta bort lösningstanken. Du kan se var vakuumslangen är ansluten vid golvskrubbens handtag.
3. Håll fast skurplattformen med ena handen.
4. Lossa vakuumslangen genom att vrida kopplingen 1/4 varv moturs.
5. Nu kan du försiktigt dra ut vakuumslangen från maskinens ovansida.
5. För in den nya vakuumslangen genom öppningen till slangkopplingen på golvskrubbens handtag.
6. Anslut toppen till slangkopplingen genom att vrida den 1/4 varv medurs tills de är i linje.
7. Sätt tillbaka skrapan.

Rekommenderad extra rengöring

Rengör maskinens utsida varje vecka med ett icke-slipande, lösningsmedelsfritt rengöringsmedel eller en ren, fuktig trasa. För att rengöra skurplattan, ta först bort borstarna.

Avveckling och avfallshantering

Det är golvskrubbmaskinens ägare som ansvarar för att produkten kasseras på ett ansvarsfullt sätt. Efter avveckling innehåller maskinen fortfarande värdefulla resurser och måste kasseras i enlighet med lokala lagar och förordningar om återvinning av elektrisk utrustning.



Innan du kasserar maskinen:

1. Spola maskinen ordentligt.
2. Ta bort batteripaketet för separat avfallshantering.
3. Ta bort alla lösa komponenter som borstar, tankar och skrapor.
4. Kassera alla delar enligt lokala lagar och föreskrifter.

Felsökning

Problem	Orsak	Lösning
Ingen ström	Inget batteripaket	Sätt i batteripaketet
	Tomt batteripaket	Ladda batteripaketet
	Batteripaketet är felaktigt anslutet	Anslut batteripaketet igen
Otillräckligt/inget vattenflöde	Felaktig strömbrytare	Kontrollera strömbrytaren på kontrollpanelen
	Huvudströmbrytaren är i läge ”off”	Kontrollera huvudströmbrytaren
	Tom tank	Fyll tanken
	Tanken är felaktigt placerad	Tankventilen måste klickas fast på nippeln för att öppna tätningen. Byt ut tanken
	Filtret är igensatt	Se till att lösningstanken inte innehåller några smutspartiklar och att filtret är rent
	Igensatt vattenrör	Begär service
Dålig vattenåtervinning	Skrapan öppning blockerad	Ta bort röret och rengör skrapanöppningen
	Rivor i skrapklingorna	Byt ut skrapaens blad
	Filtret är igensatt	Kontrollera skumfiltret och rengör det vid behov
	Dammsugarlangen är igensatt	Kontrollera och ta bort blockeringen
	Dammsugarmotorn går inte	Begär service
Läckage	Tankarna är felaktigt placerade	Kontrollera och sätt tillbaka vätsketankarna
	Revan i vakuumslangen	Byt ut vakuumslangen eller begär service
Batteriet laddas inte	Batteriet är urladdat	Byt ut batteriet

EG FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

2014/30/EU (EMC), 2014/35/EU (LVD)

ORIGINAL DEKLARATION

Vi, tillverkaren

Företag: RW Trading AB
Adress: Hantverkarsvägen 3D SE-861 36 Timrå, Sweden
Telefon: +46-060-12 88 00

Intygar att konstruktion och tillverkning av denna produkt marknadsförd under varumärket GörDetMedRW.

Maskin: Golvskurmaskin 36V
Typbeteckning: C430BN
Artikelnummer: 574894

Följer alla relevanta bestämmelser i enlighet med 2014/30/EU (EMC), 2014/35/EU (LVD)

För att tillmötesgå ovan nämnt direktiv har följande harmoniserade standarder använts:

Standard:

EN 60335-1:2012+A15:2021; EN 60335-2-10:2003+A1:2008 EN 60204-1:2018;
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-3:2021

Notified body: UDEM International
Adress: Mutlukent Ma ha llesi 2073 Sokak (Eski 93 Sokak) No:10 Çankaya –
Ankara, Turkey
ID-nummer: 2292
Certifikatsnummer: M.2021.206.C66343

Denna produkt var CE märkt år: 2025

Person som är behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen, och är etablerad i Europeiska gemenskapen:

Namn: Oscar Jonsson
Adress: Hantverkarsvägen 3D, SE-861 36 Timrå, Sweden

Denna deklaration gäller uteslutande för produkten i det utförande den placerades på marknaden och exkluderar komponenter som tillförs nu och/eller vid senare tillfälle av slutkunden.

Stad och land: Timrå, Sverige Datum: 07/11/2025



.....

Namn: Oscar Jonsson
Befattning: Inköpschef

SV
1-18

EN
19-36

FI
37-54

NO
55-72

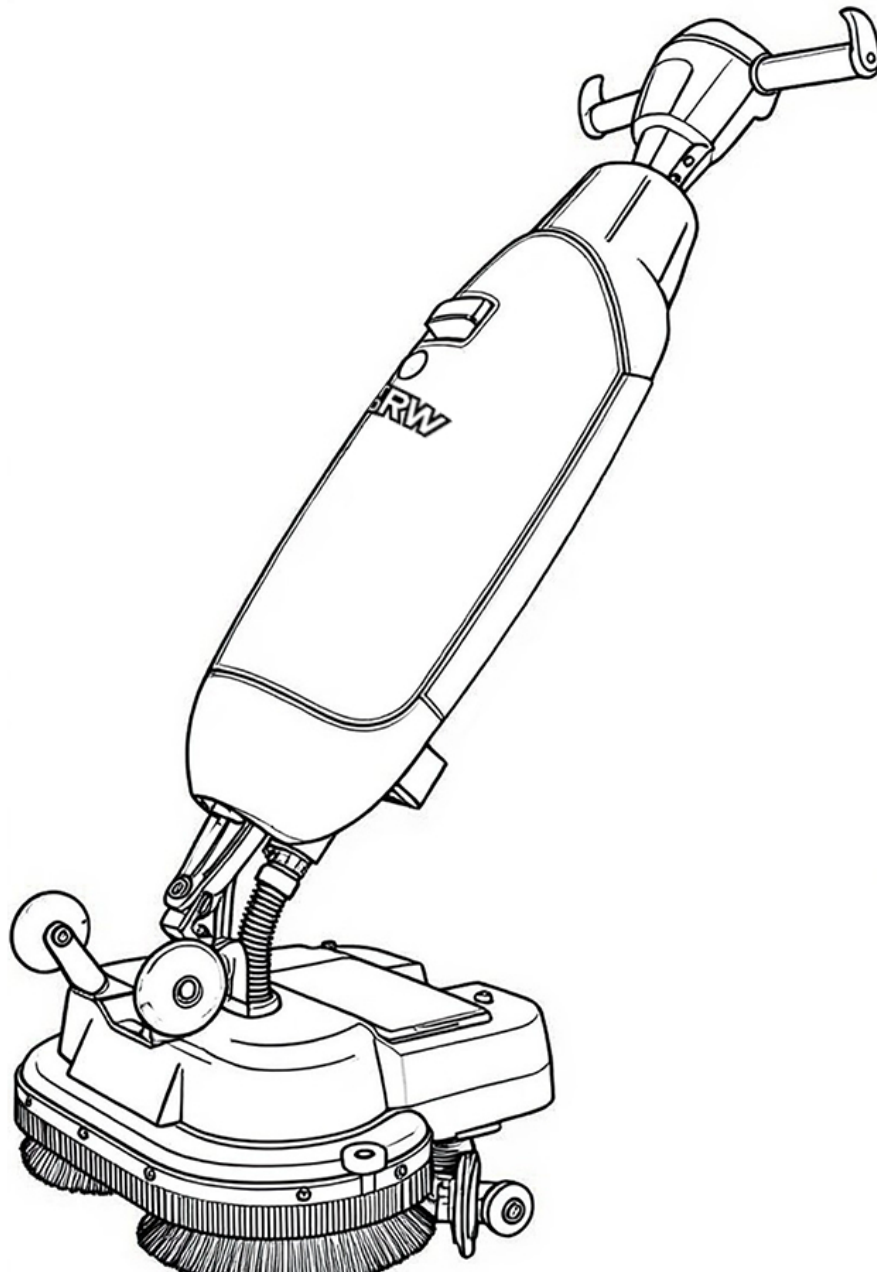
DA
73-90

Instruction manual



Floor scrubber 36V

Item number: 574894



User Manual

CONTENTS

Preface.....	20
Reading Guide.....	21
Introduction.....	22
Specifications.....	23
Warranty.....	24
Description.....	25
Safety.....	25
Operation.....	28
At the Job Site	30
Cleaning and Storage.....	31
Maintenance	32
Troubleshooting.....	35

Preface

Thank you so much for choosing our floor scrubber. This industrial auto cleaning machine cleans faster, cleaner, safer, and more environmentally, which is a good choice for you to choose. The compact design allows you to clean right to the edge and under obstacles, minimizing manual scrubbing. The battery-operated is equipped with two counter-rotating brushes that provide a deep scrub and a great cleaning result. It significantly reduces the volume of water and chemicals needed which both leads to a greener result and reduces the risk of slippery floors.

Please read this manual carefully for important information and operating instructions before using the floor scrubber. Save this manual for future reference. The floor scrubber will provide excellent performance. The best results will be obtained when it is:

- Regularly maintained per the preventive maintenance instructions in this manual.
- Operated with reasonable care and caution.
- Maintained with manufacturer-supplied spare parts.

Purpose of the User Manual

The purpose of the user manual is to provide the user with information in such a way that during the life of the floor scrubber, the machine is used correctly, efficiently and safely, even in the event of reasonably foreseeable misuse.

The user manual contains instructions regarding:

- Personal operator safety
- Intended and non-intended use of the machine
- Instructions for daily use
- Maintenance instructions
- Storage conditions

- Disposal of the machine

These instructions must be considered to avoid risks that could lead to physical and/or material damage.

Target Audience

This user manual is intended for operators of the machine and their supervisors, as well as partners and importers.

Operators of the floor scrubber

It may only be operated by a person who has correctly read and understood the instructions in this manual or is trained by an experienced operator who has read and understood the instructions in this manual.

Reading Guide

The following symbols and terms are used throughout this manual to alert the reader to safety issues and important information:

SYMBOL	TERM	EXPLANATION
	WARNING	Indicates a hazardous situation which, if the safety instructions are not followed, can lead to injuries of the operator or bystanders and light or moderate damage to the product or the environment.
	CAUTION	Indicates a hazardous situation which, if the safety instructions are not followed, can lead to light and or moderate damage to the product or the environment.
	ATTENTION	Indicated a liability situation, where the manufacturer or its partners and affiliates cannot be held accountable for damages caused by non-compliance.
	STRONG MAGNET	Indicates the machine contains strong magnets. These can cause pacemakers to stop working or cause electronic data to be damaged, such as information stored on access passes.
	PACEMAKER	Indicates operator and maintenance crew wearing pacemakers should keep a minimal distance of 6in/15cm, in this specific case operators may not use the machine as a backpack.

	BATTERIES	Indicates a battery-operated machine, batteries must be charged according to the instructions in the separate class I battery charger user manual. Batteries must be disposed of according to your local laws and regulations.
	SLIPPERY SURFACE	Indicates the machine can cause floors to become slippery in the workplace, advised to place slippery surface signs in these areas.

Introduction

The floor scrubber is an easy and safe machine for use. This manual helps you to get started and explains the operation and maintenance procedure. You will be pleasantly surprised by the fast and effective performance of the battery-operated machine. The batteries must be fully charged before use. Please refer to the user manual of the class I battery charger for correct procedure.

This manual is intended for those who work with the machine and/or perform daily maintenance. The manual must be read in full before the first actions. This manual describes the correct method of use, safety measures, maintenance and transport.

Technical specifications:

Battery Type	Li-ion
Capacity mAh	1*12 Ah
Capacity Wh	432 Wh
Voltage V	36 V
Chemical Composition	Phosphoric acid tron(2+) lithium salt (1:1:1)(CAS: 15365-14-7)
Weight	4.5 kg
Model	36V/12Ah



Intended Use of the Product Non-intended Use of the Product

The machine is a specialized machine for scrubbing hard floor surfaces. You can use any type of water-based scrubbing detergent.

Non-intended use can have consequences for the safety of operators and bystanders and will void the warranty of the product.

- NEVER operate the machine near flammable dusts, liquids or vapors
- NEVER operate the machine when flammable or poisonous liquids like gasoline, oil acids, or other volatile substances are on the floor.
- DO NOT fill the machine with any flammable detergent. ONLY use the water-based cleaning solutions. DO NOT use water that exceeds 113 °F/45°C. Using water above this temperature will void the tank warranty.
- DO NOT use cleaning solutions with pH below 3 or above 11 to prevent damage to sensitive components.
- DO NOT use the machine outdoors or on uneven surfaces.
- DO NOT operate this machine over electrical floor outlets to avoid electrical shock.
- NO RIDERS! Do not carry passengers on top of the machine.
- DO NOT use the machine as stepladder or platform.
- DO NOT store the machine outside to avoid damage to electronic components.
- ONLY use manufacturer-supplied parts for maintenance.
- KEEP AWAY from children! The machine is a professional cleaning machine to be used by trained adults only.

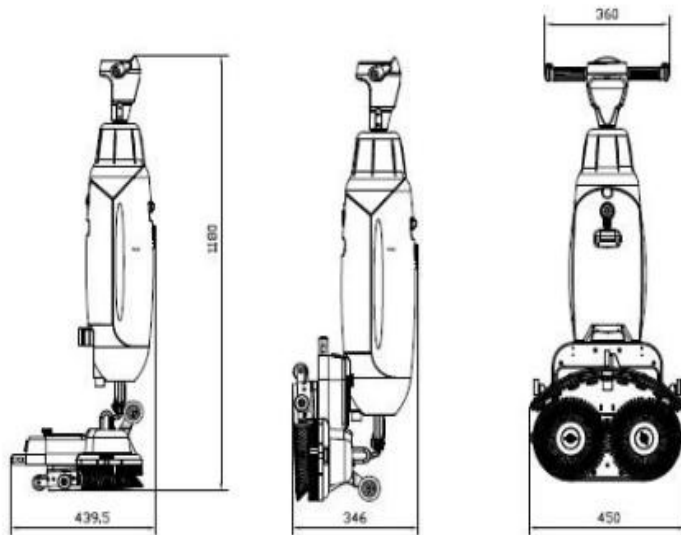


Lifespan

Each floor scrubber is guaranteed to operate for one year. The wear on brushes and squeegee heavily depends on the roughness of the surface. They need to be checked regularly. ensure proper and safe operation throughout the lifespan of the machine, the machine must be checked every 500 hours by an authorized partner.

Specifications

It is not permitted to make modifications to the design of the machine without consultation and permission from the manufacturer. This affects the warranty.



ITEM	DATA SHEET
Rated Voltage	DC-36V
Working Efficiency	800-1000 m ² /h
Brusher Dimension	212mmx2
Brush Speed	0-350rpm

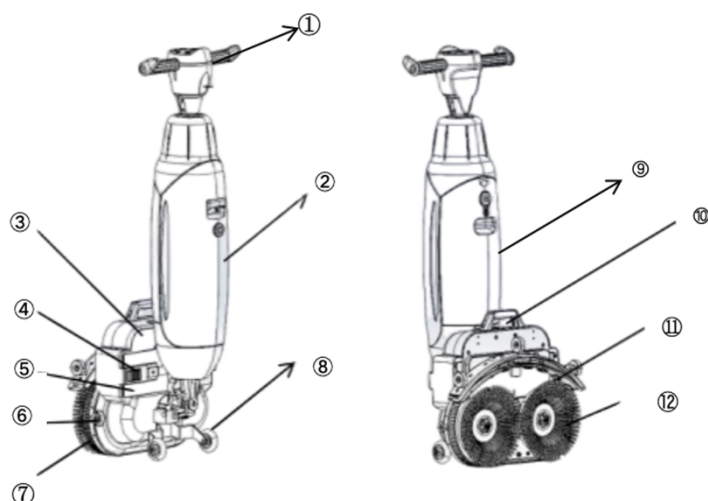
Brush Motor Power	36V-120W
Brush Pressure	6kg
Vacuum Motor Power	36V - 115W
Vacuum Degree	10-12KPa
Detergent Tank Capacity	4L(Max)
Recovery Tank Capacity	6.5L(Max)
Noise	65-67DB
Battery Working Hours	36V/12Ah - 120 mins
Battery Weight	4.5Kg
Net Weight	21kg
Gross Weight	28kg
Dimension	1155*525*380mm

Warranty

The floor scrubber should be used as intended and described in this manual. Using the machine outside will void the warranty of the product.

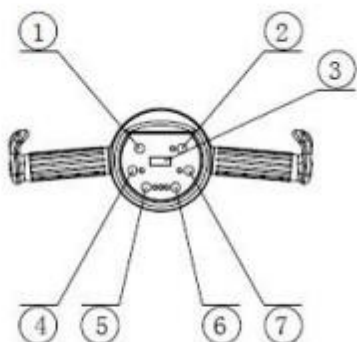
Description

- The machine consists of two main parts:
- The body that contains the motors (one vacuum motor, two brush motors), cleaning solution tank, recovery tank, handle and control panel with 3 functional buttons & one power display window.
- The scrub deck that contains the brushes and squeegee.
- The machine can be folded into a park position which is recommended for storage.
- The machine consists of:



1	Top Handle	7	Surrounding Fence
2	Recovery Tank	8	Castor Wheels
3	Scrub Deck	9	Solution Tank
4	Battery Pack Box Buckle	10	Carrying Handle
5	Battery Pack Box	11	Squeegee Assembly
6	Bumper Wheels	12	Brushes

The main section of the top handle consists of:



1	Power switch (ON/OFF)	5	Brush on/off button
2	Water pump on/off button	6	Speed Adjustment – for low “- “
3	Battery indicator	7	Speed Adjustment – for low “+”
4	Vacuum on/off button	8	

Safety

Safety comes first. Therefore, please take your time to read and understand these safety instructions. Improper use can cause harm or void the manufacturer’s warranty. General Safety instructions

Sweep before Scrub

Remove objects from the floor that can be propelled by the rotating brushes.

Brush Condition

Make sure to check the condition of the brush before use. Change the brush only when the machine is turned off in a park position



Machine Orientation Strong Magnets

Warning

Always keep the body of the machine in an upright position when cleaning fluid or batteries are inserted.

Please be aware of the integrated magnets that hold the fluid tanks in place.

Operators and maintenance crew wearing pacemakers should keep a minimal distance of 6 in/15 cm.



Battery Pack

Always use the automatic battery charger provided by the manufacturer.

During normal operation, the 36V battery poses no safety hazard on its own.

Operation

Risks during operation Dress safely

Do not wear a necktie, scarf, or any loose or dangling clothing or jewelry while operating the floor scrubber, these can tangle in rotating parts, causing serious injury or death.



Mark the job site Caution

The machine is designed to leave a dry floor without slippery patches, no additional drying is required. When running the machine with the vacuum function OFF please mark the job site with a wet floor marker.

Marking the jobsite with a wet floor marker is not required when using the vacuum function of the machine. Unless this is a mandatory work safety requirement by local law. When unsure: mark the job site to warn passersby.

Careful when Parking

Do not park the floor scrubber on ramps or slopes. Always Park the machine on a level, hard surface.

Risks after Operation

Remove Battery Pack

It is best practice to remove the battery before executing any cleaning or maintenance task, or before Storage.

Machine Orientation

Always keep the body of the machine in an upright (park) position when replacing brushes or squeegee.



Transport and Storage General

Always keep the body of the machine in an upright position when filling the cleaning solution tank or inserting the batteries.

Before storage or transport, drain the machine and remove the batteries after each use.

Park Position

The Park position is the upright vertical position for storage and maintenance tasks.

4. Make sure the vacuum hose is pushed back into the machine so it cannot get squeezed.
5. Crouch down and hold the handle with one hand while holding the scrub deck with your other hand.
6. Lift the scrub deck slowly until it stands upright on the front wheels. Guide the body towards the scrub deck until snaps into a resting position.

Transport Outside When Outside:

3. Put the floor scrubber in park position (refer to below image).
4. Carry the machine with one hand while holding the handle with your other hand. The transport wheels are not designed to roll over dirty surfaces; sand can cause the wheels to block. Lift the machine going from one building to another.



Assembly and Installation

The floor scrubber almost does not need to be assembled, just insert the battery into the battery pack box after taking the machine from the box.

Unboxing

Each floor scrubber is packaged with one charger and one battery.

Before operation (Charge the battery)

Charge the battery pack when it is correctly connected to the machine. Make sure the battery pack is charged monthly.

Operation (Before you start)

Check the brushes and squeegee for wear and tear.

During operation, the battery indicator on the control panel shows the amount of power left.

It is not recommended to use the battery when charged below 40%.

10. Fill the cleaning solution tank 1
11. Remove the stopper.
12. Pour in a maximum of 18gal/4L of cleaning fluid.
13. Replace the stopper and make sure it seals tight.
14. Put the machine in park position.
15. Put the tank on the machine with the valve first.
16. Press the tank downward to break the valve seal.
17. Push the tank into place until you hear a "click".



18. Clean your hands afterwards.



Operation Procedure

Walking to the Job Site

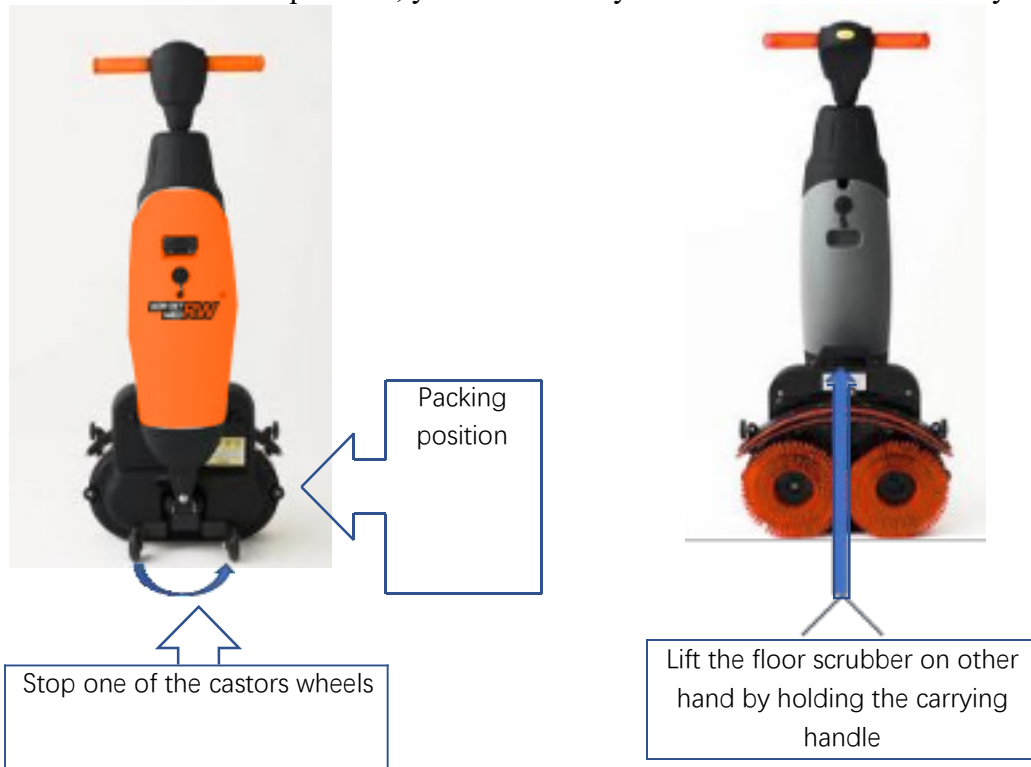
To move the floor scrubber from one location to another one in a building:

3. Put the floor scrubber in park position (refer to the below image).
 4. Hold the handle with one hand (refer to the below image).
- Walk slowly and pay extra attention if you pull the machine over obstacles.

To lift the machine over obstacles, always use two hands.

- Hold the handle with one hand.
- Lift the scrub deck with the other hand

Reminder: If the floor is quite flat, you can also rely on the castor wheels for easy movement.



It is in the park position and get the main body tilted forward properly, then holding the properly, then holding the top

Attention: When the recovery tank is full, the suction motor will stop working.



(Step 1-2)



(Step 3)

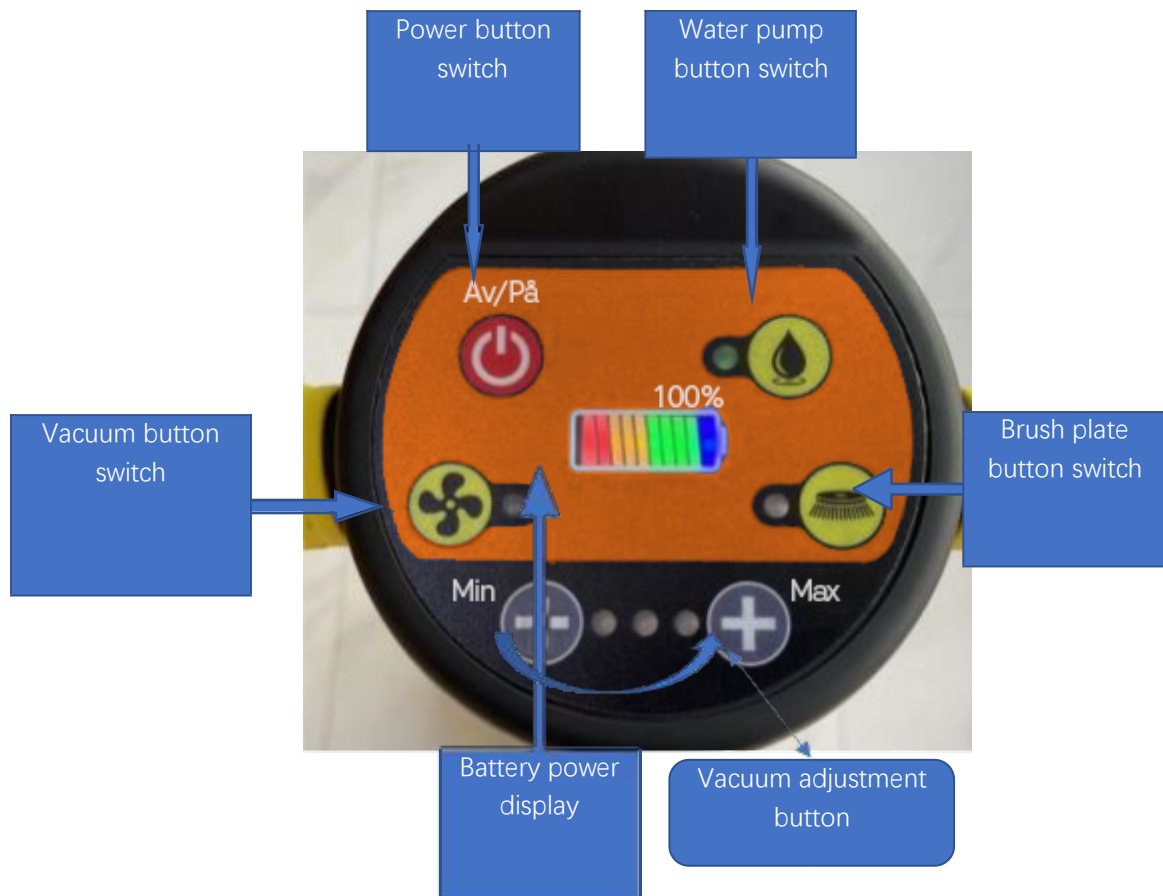


WARNING

Never push down the scrub deck with your foot.

At the job site

5. Crouch down while holding the carrying handle of the scrub deck firmly with one hand.
6. Push the handle forward with your other hand. 3. Bring the scrub deck slowly down to the floor.
7. Stand behind the machine.
8. Choose your cleaning mode via the mode buttons/switches (refer to the below image) after pressing down the main On/Off switch first at the rear side of the control panel (refer to the below image), meanwhile, the battery indicator will illuminate.



MODE 1: Vacuum only (Pressing down the Vacuum button only), the floor scrubber will not move forward automatically

MODE 2: Brush only (pressing down the Brush button only). The floor scrubber will move forward automatically.

MODE 3: Water/cleaning solution only (Pressing down the water pump button only:



Once=1st gear=260ml/min, green light;



Twice=2nd gear=320ml, blue light), the floor scrubber will not move forward automatically.

MODE 4: Vacuum + brush (Pressing down both the vacuum button and the brush button),

MODE 5: Vacuum + water/cleaning solution (Pressing down both the left button and the right button),

MODE 6: Brush + water/cleaning solution (Pressing down both the middle button and the right button), the product will not move forward automatically,

MODE 7: Brush + water/cleaning solution+ Vacuum (Pressing down all 3 buttons), the product will move forward automatically and cleaning the floor with water cleaning and vacuum automatically.

9. hold the handle with both hand .

10. Walk behind the machine.
11. Steer by gently turning the handle left or right to move the scrub deck.

If you want to stop cleaning the floor, please according flow instruction:

5. Press water cleaning button to stop the water releasing;
6. Press brush button to stop the brush (we recommend continuous move forward 5~8m to keep cleaning activities)
7. Press vacuum button to stop the vacuum
8. Press power off

Note:

Releasing the main on/off switch will immediately stop the floor scrubber. But due to the water releasing more on the floor, we recommend you first stop the water cleaning button, and continuous forward 5~8m to keep your floor cleaning and no dust or water leave on the floor)



Warning!

- Do not operate the machine at greater than arm's length. Operating below a 45-degree angle can cause water to run into the vacuum engine.
- Dispose water or cleaning solution from both tanks in an appropriate drain. Even though the recovery tank is bigger, empty it each time the cleaning solution tank is filled.
- Please observe the local provisions regarding solution disposal related to wastewater treatment.
- Flush the system Be sure to flush the tanks out completely. To thoroughly flush out any solution in the lines and vales

Cleaning and storage

3. Refill solution tank with 0.5 to 1 liter of clean water-.
4. Use the machine main on/off switch and choose MODE 7 Brush + Water/Cleaning solution + Dry vacuum by pressing all the 3 Switches.

Cleaning the tanks

3. Dispose water or cleaning solution from both tanks in an appropriate drain.
4. To clean the recovery tank thoroughly:
 - Partially fill the tank with fresh water and hold it horizontally with the holes facing up.
 - Tilt the tank repeatedly, thoroughly rinsing all the dirt and debris out from the tank.
 - To clean the solution tank, follow the same procedure. TIP: Dry the tanks

Slightly open both tank caps before storage to allow the tanks to dry.

Check the brushes and squeegee

- Check to see if both brushes are clean and intact.
- Rinse them with fresh water or replace them if necessary.
- Replace brushes if the yellow wear indicator is the same height as other bristles.
- Check to see if the squeegee is clean and intact.
- Clean it with fresh water and wipe it with a clean, damp cloth.
- Replace the squeegee blades when necessary.

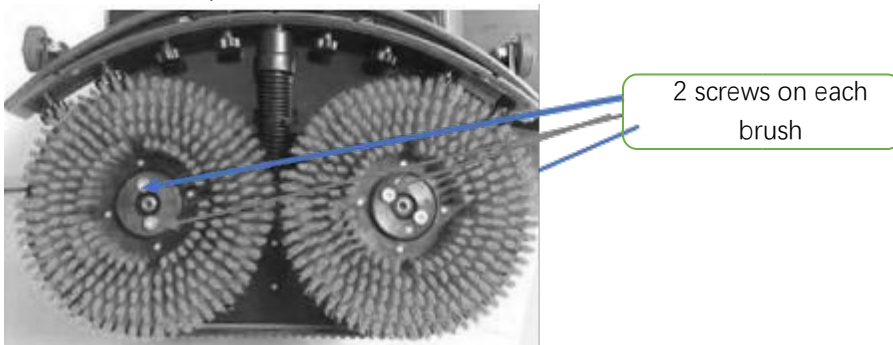
Store in an upright position

4. Please ensure that the floor scrubber is parked in a place where nobody can bump into it.
5. Put the machine in the park position
6. Store the machine close to a wall with the handle pointing towards the wall and the brushes facing away from the wall

Maintenance

Brushes replacement

5. Put the machine in the park position.
6. The brushes connect on the machine by magnetic force. So simply grab the left and right side of the brushes (stripping pads holder) by two hands and pull the brush out against machine;



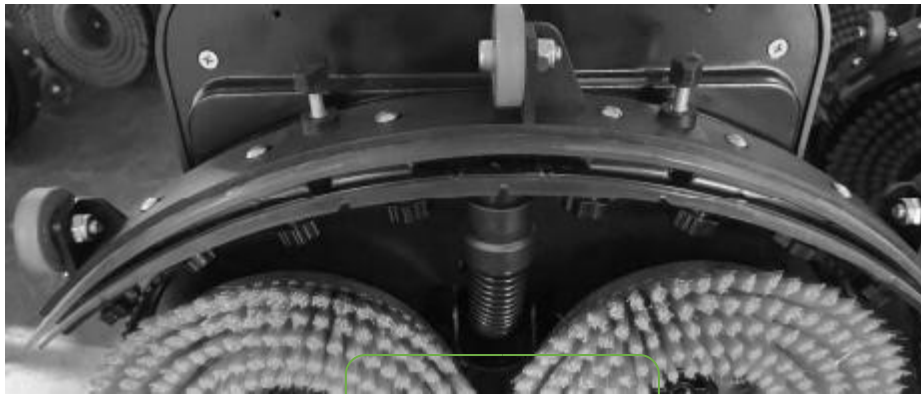
7. Visually inspect the motor disks
8. Clean the machine scrub deck with a clean, dry cloth before you install the brushes or stripping pads holder.

Squeegee replacement

The squeegee blades come in pairs and wear out over time. When you notice the floor is no longer being dried properly, replace the squeegee blades

Detach the squeegee

6. Put the machine in the park position.
7. Hold the scrub deck firmly with one hand.
8. Use the supplied hex wrench to remove the two hexagonal screws inside the squeegee completely.
9. Pull out the squeegee properly.
10. Remove the vacuum hose from the squeegee by twisting the hose.



2 thumb screws

Flip/replace the squeegee blade

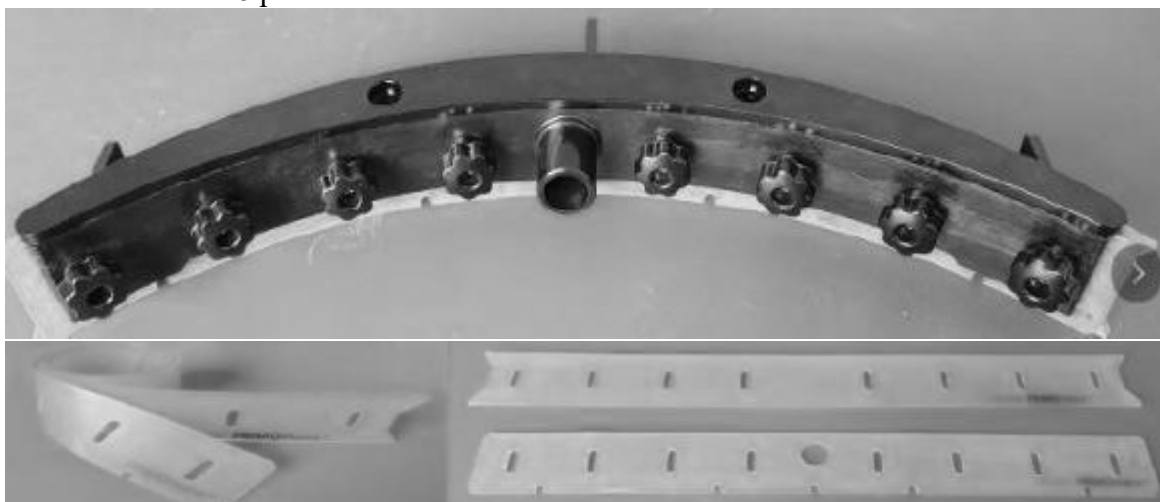
7. Unscrew the 2 thumb screws on the back (refer to the above image).
8. Take off the squeegee rear plate.
9. Once the plastic part is removed, you can easily take off the rear rubber blade.
10. Push the 8 screws through the front blade in order to remove the squeegee front plate.
11. Take off the rear rubber blade.
12. Inspect the front and rear rubber blades:
 - The first time: flip the blades so the top of the blade is now facing the floor. Push the front plate screws through the holes
 - The second time: attach a new set of blades. Push the front plate screws through the holes.



Caution:

The special squeegee blades that contain small arrow-like shapes cannot be switched. These need to be replaced every time

- Put back the plastic rear plate.
- Screw the 8 plastic nuts on the back.



Attach the Squeegee:

8. Take the vacuum hose,
9. Insert the hose connector (refer to the above image) in the Squeegee.
10. Twist the hose connector 1/4turn for a firm fit.

11. Carefully pull the vacuum hose from the top of the machine
12. Hold the scrub deck firmly with one hand.
13. Align the pins on the scrub deck with the holes on the squeegee.
14. Screw the squeegee in place.

Replace vacuum hose



Hose connector

8. Detach the squeegee as described in above sections.
9. Remove the solution tank. You can see where the vacuum hose is connected at the floor scrubber handle.
10. Hold the scrub deck firmly with one hand,
11. Detach the vacuum hose by twisting the connector 1/4 turn anticlockwise. 5. Now you can carefully pull the vacuum hose from the top of the machine.
12. Guide the new vacuum hose via the opening to the hose connector located at the floor scrubber handle.
13. Connect the top to the hose connector by twisting the clockwise 1 /4 turn until they have lined up.
14. Reinstall the squeegee.

Recommended additional cleaning

Clean the exterior of the machine weekly with a non-abrasive, non-solvent cleaner or a clean, damp cloth. To clean the scrub deck, remove the brushes first.

Decommissioning and disposal

It is the responsibility of the floor scrubber owner to dispose of the product responsibly After decommissioning, the machine still contains valuable resources and needs to be disposed of according to your local laws and regulations regarding recycling of electrical equipment.



Before disposal please:

5. Flush the machine properly.
6. Remove the battery pack for separate disposal.
7. Remove all loose components like brushes, tanks and squeegee
8. Dispose all items according to your local laws and regulations

Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
No Power	No Battery pack	Put battery pack
	Empty battery pack	Charge battery pack
	Battery pack incorrectly connected	Reconnect battery pack
Insufficient/no water flow	Wrong switch on	Check the switch button on the control panel
	Main on/off switch is “off”	Check the main on/off switch button
	Empty tank	Fill the tank
	Tank incorrectly placed	The tank valve must be clicked on the nipple to open the seal, replace the tank
	Filter blocked	Ensure the solution tank have no dirt particles and the filter is clean
	Blocked water Pipe	Request for service
Poor water recovery	Squeegee opening blocked	Remove the pipe and clean the squeegee opening
	Tears in squeegee blades	Replace squeegee blades
	Filter blocked	Check the foam filter and clean if necessary
	Vacuum hose blocked	Check and remove blockage
	Vacuum motor not running	Request for service
Leakage	Tanks incorrectly placed	Check and reattach fluid tanks
	Tear in vacuum hose	Replace vacuum hose or request for service
Battery not charging	Battery is dead	Replace battery

EU DECLARATION OF CONFORMITY

2014/30/EU (EMC), 2014/35/EU (LVD)

ORIGINAL DECLARATION OF CONFORMITY

We, the manufacturer

Company: RW Trading AB
Address: Hantverkarsvägen 3D SE-861 36 Timrå, Sweden
Telephone number: +46-060-12 88 00

Declare under our sole responsibility that the product marketed under the GörDetMedRW brand.

Machine: Floor scrubber 36V
Type designation: C430BN
Item number: 574894

Fulfills all relevant provisions of the 2014/30/EU (EMC), 2014/35/EU (LVD)

To show compliance with the above Directives the following harmonized standards have been applied:

Standards:

EN 60335-1:2012+A15:2021; EN 60335-2-10:2003+A1:2008 EN 60204-1:2018;
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-3:2021

Notified body: UDEM International
Address: Mutlukent Ma ha llesi 2073 Sokak (Eski 93 Sokak) No:10 Çankaya –
Ankara, Turkey
ID-number: 2292
Certificate number: M.2021.206.C66343

This product was CE marked year: 2025

Person authorized to compile the technical file:

Name: Oscar Jonsson
Address: Hantverkarsvägen 3D, SE-861 36 Timrå, Sweden

This declaration relates to the machinery in the state in which it was placed on the market and excludes components which are added and/or operations carried out subsequently by the final user.

City and Country: Timrå, Sweden Date: 07/11/2025



Name: Oscar Jonsson
Position: Purchasing Manager

SV
1-18

EN
19-36

FI
37-54

NO
55-72

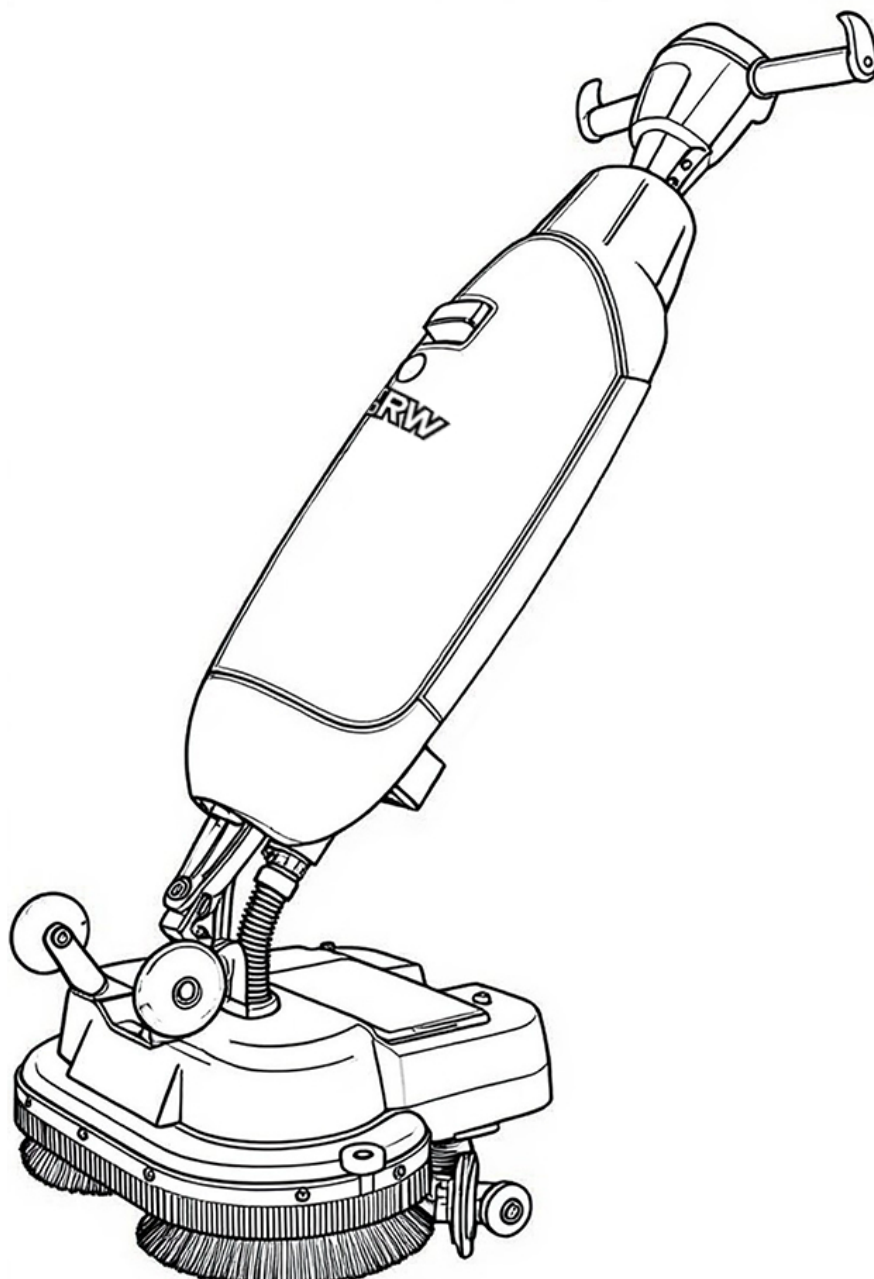
DA
73-90

Käyttöohje

**GÖR DET
MED RW**

Lattianpesukone 36V

Artikelnummer: 574894



Käyttöohje

SISÄLLYSLUETTELO

Esipuhe	38
Lukemisen opas	39
Johdanto	40
Tekniset tiedot	40
Takuu	42
Tuotekuvaus	42
Turvallisuus	43
Käyttö	44
Työmaalla	48
Puhdistus ja säilytys	50
Huolto	51
Vianmääritys	54

Esipuhe

Kiitos, että valitsit lattianpesukoneemme. Tämä teollinen automaattinen puhdistuslaite puhdistaa nopeammin, puhtaammin, turvallisemmin ja ympäristöystävällisemmin, joten se on hyvä valinta sinulle. Kompakti muotoilu mahdollistaa puhdistuksen reunojen ja esteiden alla, mikä minimoi manuaalisen kuuraamisen tarpeen. Akkuvirralla toimiva kone on varustettu kahdella vastakkain pyörivällä harjalla, jotka puhdistavat syvältä ja antavat erinomaisen puhdistustuloksen. Se vähentää merkittävästi tarvittavan veden ja kemikaalien määrää, mikä johtaa ympäristöystävällisempään lopputulokseen ja vähentää liukkaiden lattioiden riskiä.

Lue tämä käyttöohje huolellisesti, jotta saat tärkeät tiedot ja käyttöohjeet ennen lattianpesukoneen käyttöä. Säilytä tämä käyttöohje myöhempää tarvetta varten.

Lattianpesukone tarjoaa erinomaisen suorituskyvyn. Parhaat tulokset saavutetaan, kun:

- huolletaan säännöllisesti tämän käyttöohjeen ennaltaehkäisevän huollon ohjeiden mukaisesti.
- Käytetään kohtuullisella huolellisuudella ja varovaisuudella.
- huolletaan valmistajan toimittamilla varaosilla

Käyttöohjeen tarkoitus

Käyttöohjeen tarkoituksena on antaa käyttäjälle tietoa, jotta lattianpesukonetta käytetään sen käyttöiän aikana oikein, tehokkaasti ja turvallisesti, myös kohtuullisesti ennakoitavissa olevissa väärinkäytötapauksissa.

Käyttöohje sisältää ohjeita seuraavista aiheista:

- Käyttäjän henkilökohtainen turvallisuus
- Koneen tarkoitettu ja ei-tarkoitettu käyttö
- Päivittäistä käyttöä koskevat ohjeet
- Huolto-ohjeet
- Säilytysolosuhteet

- Koneen hävittäminen

Nämä ohjeet on otettava huomioon, jotta vältetään riskit, jotka voivat johtaa fyysisiin ja/tai aineellisiin vahinkoihin.

Kohderyhmä

Tämä käyttöohje on tarkoitettu koneen käyttäjille ja heidän esimiehilleen sekä yhteistyökumppaneille ja maahantuojuille.

Lattianpesukoneen käyttäjät

Konetta saa käyttää vain henkilö, joka on lukenut ja ymmärtänyt tämän käyttöohjeen ohjeet tai joka on saanut koulutuksen kokeneelta käyttäjältä, joka on lukenut ja ymmärtänyt tämän käyttöohjeen ohjeet.

Lukemisen opas

Seuraavia symboleja ja termejä käytetään tässä käyttöohjeessa kiinnittämään lukijan huomio turvallisuusasioihin ja tärkeisiin tietoihin:

SYMBOLI	TERMI	SELITYS
	VAROITUS	Ilmaisee vaarallisen tilanteen, joka voi johtaa käyttäjän tai sivullisten loukkaantumiseen sekä tuotteen tai ympäristön lievään tai kohtalaiseen vahingoittumiseen, jos turvallisuusohjeita ei noudateta.
	VAROITUS	Ilmaisee vaarallisen tilanteen, joka voi johtaa tuotteen tai ympäristön lieviin tai kohtalaisiin vaurioihin, jos turvallisuusohjeita ei noudateta.
	HUOMIO	Ilmaisee vastuutilanteen, jossa valmistaja tai sen kumppanit ja tytäryhtiöt eivät ole vastuussa noudattamatta jättämisestä aiheutuneista vahingoista.
	VOIMAKAS MAGNEETTI	Ilmaisee, että laite sisältää voimakkaita magneetteja. Nämä voivat aiheuttaa sydämentahdistimen toimintahäiriön tai vahingoittaa elektronisia tietoja, kuten kulkuluissa tallennettuja tietoja.
	SYKKEENSAATTAJA	Ilmaisee, että sydämentahdistinta käyttävät käyttäjät ja huoltomiehet tulee pysyä vähintään 15 cm:n etäisyydellä laitteesta. Tässä tapauksessa käyttäjät eivät saa käyttää laitetta reppuna.

	AKUT	Ilmaisee, että kone toimii paristoilla. Paristot on ladattava erillisen luokan I paristolaturin käyttöohjeen mukaisesti. Paristot on hävitettävä paikallisten lakien ja määräysten mukaisesti.
	LIUKAS PINTA	Ilmaisee, että kone voi aiheuttaa liukkaita lattiapintoja työpaikalla. On suositeltavaa sijoittaa liukkaiden pintojen varoituskylttejä näille alueille.

Johdanto

Lattianpesukone on helppokäyttöinen ja turvallinen kone. Tämä käyttöohje auttaa sinua pääsemään alkuun ja selittää koneen käytön ja huollon. Akulla toimivan koneen nopea ja tehokas suorituskky yllättää sinut iloisesti. Akut on ladattava täyteen ennen käyttöä. Katso oikea menettelytapa luokan I akkulaturin käyttöohjeesta.

Tämä käyttöohje on tarkoitettu koneen käyttäjille ja/tai päivittäisen huollon suorittajille.

Käyttöohje on luettava kokonaan ennen ensimmäisiä toimenpiteitä. Käyttöohjeessa kuvataan oikea käyttötapa, turvallisuusohjeet, huolto ja kuljetus.

Tekniset tiedot:

Akun tyyppi	Li-ion
Kapasiteetti mAh	1*12 Ah
Kapasiteetti Wh	432 Wh
Jännite V	36 V
Kemiallinen koostumus	Phosphoric acid tron(2+) lithium salt (1:1:1)(CAS: 15365-14-7)
Paino	4,5 kg
Malli	36 V/12 Ah



Tuotteen käyttötarkoitus Tuotteen käyttötarkoituksen vastainen käyttö

Kone on tarkoitettu kovien lattiapintojen pesuun. Voit käyttää mitä tahansa vesipohjaista pesuainetta.

Käyttötarkoituksen vastainen käyttö voi vaarantaa käyttäjien ja sivullisten turvallisuuden ja mitätöi tuotteen takuun.

- ÄLÄ KOSKAAN käytä konetta syttyvien pölyjen, nesteiden tai höyryjen lähellä.
- ÄLÄ KOSKAAN käytä konetta, kun lattialla on syttyviä tai myrkyllisiä nesteitä, kuten bensiiniä, öljyhappoja tai muita haihtuvia aineita.
- ÄLÄ täytä konetta palavilla pesuaineilla. Käytä AINOASTAAN vesipohjaisia puhdistusaineita. ÄLÄ käytä yli 113 °F/45 °C:n lämpöistä vettä. Tämän lämpötilan ylittävän veden käyttö mitätöi säiliön takuun.
- ÄLÄ käytä puhdistusaineita, joiden pH-arvo on alle 3 tai yli 11, jotta herkät komponentit eivät vahingoitu.
- ÄLÄ käytä konetta ulkona tai epätasaisilla pinnoilla.
- ÄLÄ käytä tätä konetta sähköpistorasioiden päällä sähköiskun välttämiseksi.
- EI KULJETTAJIA! Älä kuljeta matkustajia koneen päällä.
- ÄLÄ käytä konetta tikkaana tai alustana.
- ÄLÄ säilytä laitetta ulkona, jotta elektroniset komponentit eivät vahingoitu.
- Käytä huollossa AINOASTAAN valmistajan toimittamia osia.
- PIDÄ POISSA lasten ulottuvilta! Kone on ammattikäyttöön tarkoitettu puhdistuslaite, jota saavat käyttää vain koulutetut aikuiset.



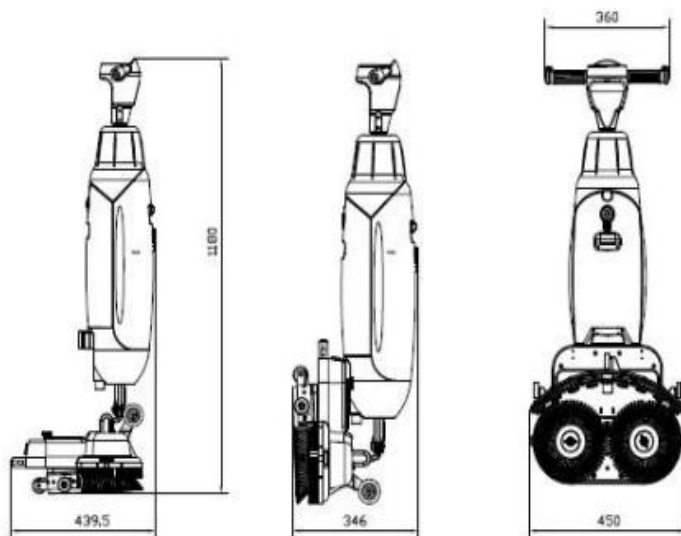
Käyttöikä

Jokaisella lattianpesukoneella on yhden vuoden takuu. Harjojen ja vetolastan kuluminen riippuu suuresti pinnan karheudesta. Ne on tarkistettava säännöllisesti.

Koneen asianmukaisen ja turvallisen toiminnan varmistamiseksi koko sen käyttöiän ajan kone on tarkastutettava valtuutetulla huoltoliikkeellä 500 tunnin välein.

Tekniset tiedot

Koneen rakenteeseen ei saa tehdä muutoksia ilman valmistajan lupaa ja neuvottelua. Tämä vaikuttaa takuuseen.



TUOTE	TUOTETIEDOTE
Nimellisjännite	DC-36V
Työteho	800–1000 m ² /h
Harjan mitat	212 mm x 2
Harjan nopeus	0–350 rpm

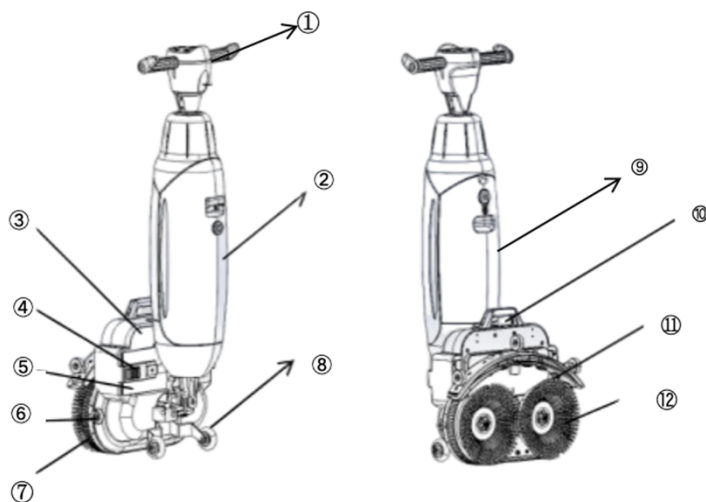
Harjan moottorin teho	36V–120W
Harjan paine	6 kg
Imumoottorin teho	36V–115W
Imuteho	10–12 kPa
Pesuaineastian tilavuus	4 l (maks.)
Talteenottosäiliön tilavuus	6,5 l (maks.)
Melutaso	65–67 dB
Akun käyttöaika	36V/12Ah – 120 min
Akun paino	4,5 kg
Nettopaino	21 kg
Bruttopaino	28 kg
Mitat	1155*525*380 mm

Takuu

Lattianpesukonetta tulee käyttää tarkoitettulla tavalla ja tämän käyttöohjeen mukaisesti. Koneen käyttö ulkona mitätöi tuotteen takuun.

Kuvaus

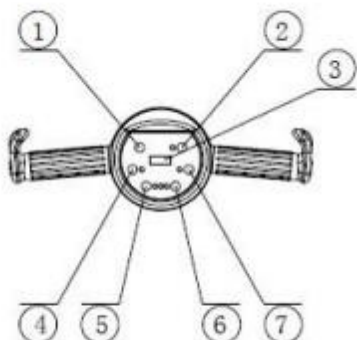
- Kone koostuu kahdesta pääosasta:
- Runko, jossa on moottorit (yksi imumoottori, kaksi harjamoottoria), puhdistusainetankki, talteenottotankki, kahva ja ohjauspaneeli, jossa on 3 toimintopainiketta ja yksi virran näyttöikkuna.
- Harjausosa, joka sisältää harjat ja vetolastan.
- Kone voidaan taistaa säilytysasentoon, mikä on suositeltavaa varastoinnin kannalta.
- Kone koostuu seuraavista osista:



1	Yläkahva	7	Ympäröivä aita
2	Talteenottosäiliö	8	Pyörät
3	Harjauslaite	9	Liuossäiliö
4	Akun kotelo Solki	10	Kantokahva
5	Akkupakkauslaatikko	11	Lasinpyyhin

6	Puskuri pyörät	12	Harjat
---	----------------	----	--------

Yläkahvan pääosa koostuu seuraavista osista:



1	Virtakytkin (ON/OFF)	5	Harjan päälle/pois-painike
2	Vesipumpun päälle/pois-painike	6	Nopeuden säätö – hidas ”- ”
3	Akun merkkivalo	7	Nopeuden säätö – hidas ”+”
4	Imurin virtapainike	8	

Turvallisuus

Turvallisuus on ensisijaisen tärkeää. Siksi on tärkeää, että luet ja ymmärrät nämä turvallisuusohjeet huolellisesti. Virheellinen käyttö voi aiheuttaa vahinkoa tai mitätöidä valmistajan takuun. Yleiset turvallisuusohjeet

Lakaise ennen kuurausta

Poista lattialta esineet, jotka voivat joutua pyörivien harjojen alle.

Harjan kunto

Tarkista harjan kunto ennen käyttöä. Vaihda harja vain, kun kone on sammutettu ja pysäköintiasennossa.



Koneen suuntaus Voimakkaat magneetit -varoit

Pidä koneen runko aina pystyasennossa, kun puhdistusnestettä tai akkuja lisätään.

Huomioi integroidut magneetit, jotka pitävät nestesäiliöt paikoillaan.

Käyttäjät ja huoltomiehet, joilla on sydämentahdistin, tulee pysyä vähintään 15 cm:n etäisyydellä.



Akkupaketti

Käytä aina valmistajan toimittamaa automaattista akkulaturia.

Normaalikäytössä 36 V:n akku ei itsessään aiheuta turvallisuusriskiä.

Käyttö

Käytön riskit Pukeudu turvallisesti

Älä käytä solmiota, huivia tai löysiä tai roikkuvia vaatteita tai koruja lattiaanpesukonetta käytettäessä, sillä ne voivat takertua pyöriviin osiin ja aiheuttaa vakavia vammoja tai kuoleman.



Merkitse työmaa Huomio

Kone on suunniteltu jättämään lattia kuivaksi ilman liukkaita kohtia, eikä lisäkuivausta tarvita. Kun käytät konetta imutoiminnon ollessa pois päältä, merkitse työalue märän lattia merkinnällä.

Työmaan merkitseminen märän lattia merkinnällä ei ole tarpeen, kun koneen imutoiminto on käytössä. Ellei tämä ole paikallisen lainsäädännön mukainen pakollinen työturvallisuusvaatimus. Jos olet epävarma: merkitse työmaa varoittaaksesi ohikulkijoita.

Ole varovainen pysäköidessä

Älä pysäköi lattiaanpesukonetta rampeille tai rinteille. Pysäköi kone aina tasaiselle, kovalle pinnalle.

Käytön jälkeiset riskit

Poista akku

Paras käytäntö on poistaa akku ennen puhdistus- tai huoltotöiden suorittamista tai ennen varastointia.

Koneen suunta

Pidä koneen runko aina pystyasennossa (pysäköintiasennossa), kun vaihdat harjoja tai vetolastalla.



Kuljetus ja varastointi Yleistä

Pidä koneen runko aina pystyasennossa, kun täytät puhdistusainetankkia tai asetat paristoja paikalleen.

Tyhjennä kone ja poista paristot jokaisen käytön jälkeen ennen varastointia tai kuljetusta.

Pysäköintiasento

Pysäköintiasento on pystysuora asento, jossa laitetta säilytetään ja huolletaan.

7. Varmista, että imuletku on työnnetty takaisin koneeseen, jotta se ei voi puristua.
8. Kyyristy ja pidä kiinni kahvasta yhdellä kädellä ja pesualustasta toisella kädellä.
9. Nosta pesualustaa hitaasti, kunnes se seisoo pystyssä etupyörillä. Ohjaa runko pesualustaa kohti, kunnes se napsahtaa lepoasentoon.

Kuljetus ulkona Ulkona:

5. Aseta lattiaanpesukone pysäköintiasentoon (katso alla oleva kuva).
6. Kanna konetta yhdellä kädellä ja pidä toisella kädellä kiinni kahvasta.
Kuljetuspyörät eivät ole suunniteltu rullattavaksi likaisilla pinnoilla; hiekka voi tukkia pyörät. Nosta kone, kun siirrät sitä rakennuksesta toiseen.



Kokoonpano ja asennus

Lattiaanpesukonetta ei tarvitse juuri koota, vaan riittää, että laitat akun akkukoteloon, kun olet ottanut koneen pakkauksesta.

Pakkauksen avaaminen

Jokainen lattianpesukone on pakattu yhdessä laturin ja akun kanssa.

Ennen käyttöä (akun lataaminen)

Lataa akku, kun se on kytketty oikein koneeseen. Varmista, että akku ladataan kuukausittain.

Käyttö (ennen aloittamista)

Tarkista harjat ja vetolasta kulumisen varalta.

Käytön aikana ohjauspaneelin akkuilmaisim näyttää jäljellä olevan virran määrän.

Akun käyttöä ei suositella, kun sen varaus on alle 40 %.

19. Täytä puhdistusainetankki 1
20. Poista tulppa.
21. Kaada säiliöön enintään 18 gal/4 l puhdistusnestettä.
22. Aseta tulppa takaisin paikalleen ja varmista, että se on tiiviisti kiinni.
23. Aseta kone pysäköintiasentoon.
24. Aseta säiliö koneeseen venttiili edellä.
25. Paina säiliötä alaspäin venttiilin tiivisteen avaamiseksi.
26. Työnnä säiliö paikalleen, kunnes kuulet napsahduksen.



27. Puhdista kädet jälkeenpäin.



Käyttöohje

Kävely työmaalle

Lattianpesukoneen siirtäminen rakennuksen sisällä paikasta toiseen:

5. Aseta lattianpesukone pysäköintiasentoon (katso alla oleva kuva).
 6. Pidä kiinni kahvasta yhdellä kädellä (katso alla oleva kuva).
- Kävele hitaasti ja ole erityisen varovainen, jos vedät konetta esteiden yli.
Käytä aina kahta kättä, kun nostat konetta esteiden yli.

- Pidä kahvasta kiinni yhdellä kädellä.
- Nosta pesukansi toisella kädellä.

Muistutus: Jos lattia on melko tasainen, voit myös käyttää pyörillä varustettuja tukipyöriä helpottamaan liikkumista.



Pysäytä yksi pyöristä.

Pakkausasen
to



Nosta lattianpesukone toisella
kädellä kantokahvasta

Se on pysäköintiasennossa ja kallistetaan runko kunnolla eteenpäin, pidetään kunnolla kiinni ja pidetään kiinni yläosasta

Huomio: Kun talteenottosäiliö on täynnä, imumoottori lakkaa toimimasta.



(Vaihe 1-2)



(Vaihe 3)



VAROITUS

Älä koskaan paina pesualustaa jalallasi.

Työmaalla

9. Kyyristy alas ja pidä kiinni pesualustan kantokahvasta yhdellä kädellä.
10. Työnnä kahvaa eteenpäin toisella kädellä. 3. Laske pesualusta hitaasti lattialle.
11. Seiso koneen takana.
12. Valitse puhdistustila tilapainikkeiden/kytkimien avulla (katso alla oleva kuva) painettuasi ensin päävirtakytkintä ohjauspaneelin takana (katso alla oleva kuva). Samalla akun merkkivalo syttyy.



TILA 1: Vain imu (painamalla vain imupainiketta), lattianpesukone ei liiku automaattisesti eteenpäin

TILA 2: Vain harja (painamalla vain harjapainiketta). Lattianpesukone liikkuu automaattisesti eteenpäin.

TILA 3: Vain vesi/puhdistusliuos (painamalla vain vesipumpun painiketta):



Kerran=1. vaihde=260 ml/min, vihreä valo;



Kaksi kertaa = 2. vaihde = 320 ml, sininen valo), lattianpesukone ei liiku eteenpäin automaattisesti.

TILA 4: Imurointi + harjaus (painamalla sekä imurointipainiketta että harjauspainiketta)

TILA 5: Imurointi + vesi/puhdistusliuos (painamalla sekä vasenta että oikeaa painiketta),

TILA 6: Harja + vesi/puhdistusliuos (painamalla sekä keskimmäistä että oikeaa painiketta), tuote ei liiku automaattisesti eteenpäin,

TILA 7: Harja + vesi/puhdistusliuos + imurointi (painamalla kaikkia 3 painiketta), tuote liikkuu automaattisesti eteenpäin ja puhdistaa lattiaa vedellä ja imuroi automaattisesti.

12. Pidä kahvasta kiinni molemmilla käsillä.

13. Kävele koneen takana.

14. Ohjaa kääntämällä kahvaa varovasti vasemmalle tai oikealle liikuttaaksesi pesualustaa.

Jos haluat lopettaa lattian puhdistuksen, noudata seuraavia ohjeita:

9. Paina vesipuhdistuspainiketta lopettaaksesi veden vapautumisen.
10. Pysäytä harja painamalla harjapainiketta (suosittelemme jatkamaan puhdistusta ajamalla 5–8 metriä eteenpäin).
11. Paina imupainiketta imuroinnin lopettamiseksi.
12. Paina virta pois -painiketta.

Huom

Päävirtakytkimen vapauttaminen pysäyttää lattianpesukoneen välittömästi. Koska lattialle on kuitenkin jo päässyt vettä, suosittelemme, että pysäytät ensin veden puhdistuspainikkeen ja jatkat eteenpäin 5–8 metriä, jotta lattian puhdistus jatkuu eikä lattialle jää pölyä tai vettä.



Varoitus!

- Älä käytä konetta käsivarren pituuden ulkopuolella. Alle 45 asteen kulmassa käyttö voi aiheuttaa veden valumisen imumoottoriin.
- Hävitä vesi tai puhdistusliuos molemmista säiliöistä sopivaan viemäriin.

Vaikka talteenottosäiliö on suurempi, tyhjennä se aina, kun puhdistusliuossäiliö on täynnä.

- Noudata paikallisia määräyksiä liuoksen hävittämisestä jätevedenkäsittelyn yhteydessä.
- Huuhtelee järjestelmä Huuhtelee säiliöt kokonaan. Jotta liuokset huuhtoutuvat kokonaan
- putkista ja venttiileistä

Puhdistus ja säilytys

5. Täytä liuostankki 0,5–1 litralla puhdasta vettä.
6. Käytä laitteen päävirtakytkintä ja valitse MODE 7 Brush + Water/Cleaning solution + Dry vacuum painamalla kaikkia kolmea kytkintä.

Säiliöiden puhdistus

5. Hävitä vesi tai puhdistusliuos molemmista säiliöistä sopivaan viemäriin.
6. Talteenottosäiliön perusteellinen puhdistus:
 - Täytä säiliö osittain puhtaalla vedellä ja pidä sitä vaakasuorassa reikien ylöspäin.
 - Kallista säiliötä toistuvasti ja huuhtelee kaikki lika ja roskat säiliöstä perusteellisesti.
 - Puhdista liuossäiliö samalla tavalla. VINKKI: Kuivaa säiliöt

Avaa säiliöiden korkit hieman ennen varastointia, jotta säiliöt voivat kuivua.

Tarkista harjat ja vetolasta

- Tarkista, että molemmat harjat ovat puhtaat ja ehjät.
- Huuhtelee ne puhtaalla vedellä tai vaihda ne tarvittaessa.
- Vaihda harjat, jos keltainen kulumisilmais on samalla korkeudella muiden harjasten kanssa.
- Tarkista, että vetolasta on puhdas ja ehjä.
- Puhdista se puhtaalla vedellä ja pyyhi se puhtaalla, kostealla liinalla.
- Vaihda vetolastan terät tarvittaessa.

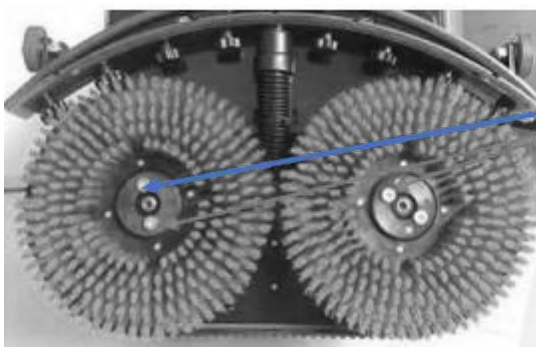
Säilytä pystyasennossa

7. Varmista, että lattianpesukone on pysäköity paikkaan, jossa kukaan ei voi törmätä siihen.
8. Aseta kone pysäköintiasentoon
9. Säilytä kone seinän lähellä niin, että kahva osoittaa seinää kohti ja harjat ovat poispäin seinästä.

Huolto

Harjojen vaihto

9. Aseta kone pysäköintiasentoon.
10. Harjat kiinnittyvät koneeseen magneettisella voimalla. Tartu siis harjan vasempaan ja oikeaan reunaan (harjapehmusteiden pidikkeeseen) molemmilla käsillä ja vedä harja ulos koneesta.



Kummassakin harjassa on 2 ruuvia.

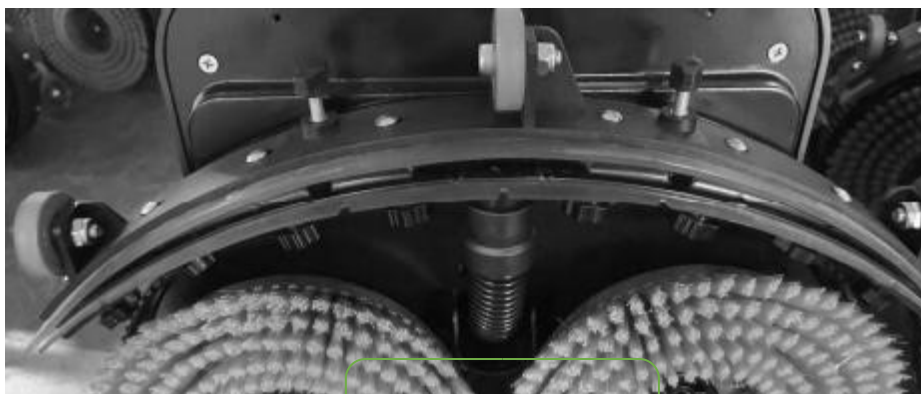
11. Tarkista moottorin levyt silmämääräisesti
12. Puhdista koneen pesualusta puhtaalla, kuivalla liinalla ennen harjojen tai hankaustyynyjen pidikkeen asentamista.

Squeegee-terän vaihto

Squeegee-terät toimitetaan pareittain ja kuluvat ajan myötä. Kun huomaat, että lattia ei enää kuivu kunnolla, vaihda squeegee-terät

Irrota vetolasta

11. Aseta kone pysäköintiasentoon.
12. Pidä pesualustaa tukevasti kiinni yhdellä kädellä.
13. Irrota kahdella mukana toimitetulla kuusiokoloavaimella kahta kuusikulmaista ruuvia vetolastan sisäpuolelta kokonaan.
14. Vedä squeegee ulos varovasti.
15. Irrota imuletku vetolastasta kiertämällä letkua.



2 peukaloruuvi

Käännä/vaihda vetolastan terä

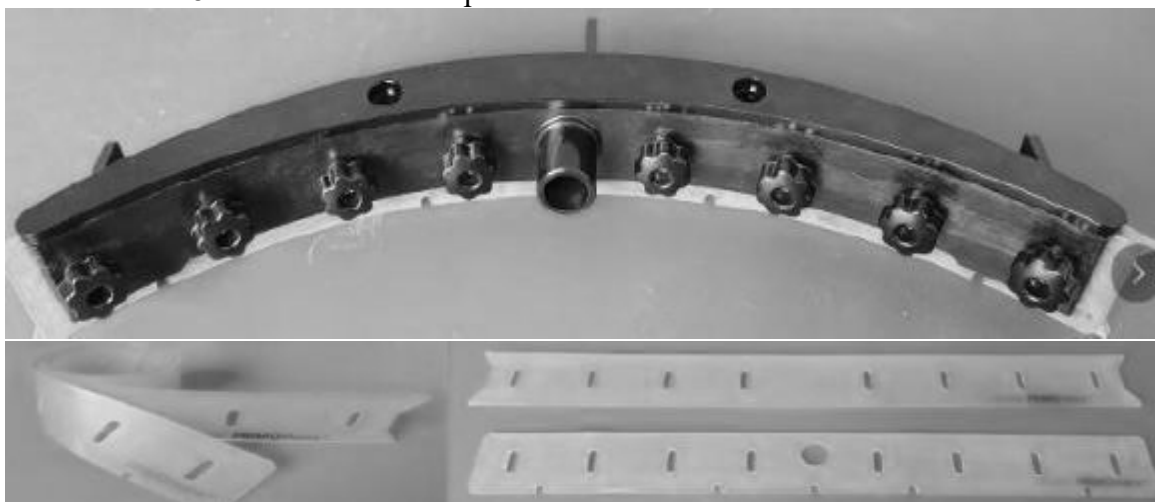
13. Kierrä irti 2 peukaloruuvi takapuolelta (katso yllä oleva kuva).
 14. Irrota vetolastan takalevy.
 15. Kun muoviosa on irrotettu, voit helposti irrottaa takakumin terän.
 16. Työnnä 8 ruuvia etulevyn läpi, jotta voit irrottaa vetolastan etulevyn.
 17. Irrota takakumiterä.
 18. Tarkista etu- ja takakumiterät:
- Ensimmäinen kerta: käännä terät niin, että terän yläosa on nyt lattiaa kohti. Työnnä etulevyn ruuvit reikien läpi.
 - Toinen kerta: kiinnitä uusi teräsarja. Työnnä etulevyn ruuvit reikien läpi.



Varoitus:

Erityisiä, pienillä nuolenmuotoisilla osilla varustettuja kumilevyjä ei voi vaihtaa. Ne on vaihdettava joka kerta

- Aseta muovinen takalevy takaisin paikalleen.
- Kierrä 8 muovimutteria takapuolelle.



Kiinnitä vetolasta:

15. Ota imuletku,
16. Aseta letkun liitin (katso yllä oleva kuva) vetolastuun.
17. Kierrä letkuliitintä 1/4 kierrosta, jotta se kiinnittyy tiukasti.

18. Vedä imurin letku varovasti koneen yläosasta.
19. Pidä kiinni pesualustasta yhdellä kädellä.
20. Kohdista pesualustan tapit vetolastan reikiin.
21. Kierrä vetolastalla paikalleen.

Vaihda imuletku



Letkun liitin

15. Irrota vetolasta edellä olevien ohjeiden mukaisesti.
16. Poista liuossäiliö. Imuletkun liitäntäpaikka näkyy lattianpesukoneen kahvassa.
17. Pidä pesualustaa tukevasti kiinni yhdellä kädellä.
18. Irrota imuletku kiertämällä liitintä 1/4 kierrosta vastapäivään. 5. Nyt voit vetää imuletkun varovasti koneen yläosasta.
19. Ohjaa uusi imuletku aukon kautta lattianpesukoneen kahvassa olevaan letkuliittimeen.
20. Liitä yläosa letkuliittimeen kiertämällä sitä 1/4 kierrosta myötäpäivään, kunnes ne ovat kohdakkain.
21. Asenna vetolasta takaisin paikalleen.

Suosittelava lisäpuhdistus

Puhdista koneen ulkopinta viikoittain hankaamattomalla, liuottimattomalla puhdistusaineella tai puhtaalla, kostealla liinalla. Puhdista pesukansi poistamalla ensin harjat.

Käytöstä poistaminen ja hävittäminen

Lattianpesukoneen omistaja on vastuussa tuotteen vastuullisesta hävittämisestä. Käytöstä poistamisen jälkeen koneessa on edelleen arvokkaita resursseja, ja se on hävitettävä paikallisten sähkölaitteiden kierrätystä koskevien lakien ja määräysten mukaisesti.



Ennen hävittämistä:

9. Huuhtelee kone kunnolla.
10. Poista akku erillistä hävittämistä varten.
11. Poista kaikki irtonaiset osat, kuten harjat, säiliöt ja vetolastat.
12. Hävitä kaikki osat paikallisten lakien ja määräysten mukaisesti.

Vianmääritys

Ongelma	Syy	Ratkaisu
Ei virtaa	Ei akkua	Aseta akku
	Tyhjä akku	Lataa akku
	Akkupaketti on kytketty väärin	Liitä akku uudelleen
Riittämätön/ei lainkaan veden virtausta	Väärä kytkin päällä	Tarkista ohjauspaneelin kytkinpainike
	Päävirtakytkin on "pois päältä"	Tarkista päävirtakytkimen painike
	Tyhjä säiliö	Täytä säiliö
	Säiliö on asetettu väärin	Säiliön venttiili on napsautettava nippeliin, jotta tiiviste avautuu. Asenna säiliö uudelleen
	Suodatin tukossa	Varmista, että liuossäiliössä ei ole likahiukkasia ja että suodatin on puhdas
	Tukkeutunut vesiputki	Huoltopyyntö
Huono veden talteenotto	Squeegee-aukon tukos	Poista putki ja puhdista vetolastan aukko
	Repeytyneet vetolastan terät	Vaihda vetolastan terät
	Suodatin tukossa	Tarkista vaahtosuodatin ja puhdista tarvittaessa
	Imuletku tukossa	Tarkista ja poista tukos
	Imumoottori ei toimi	Pyydä huoltoa
Vuoto	Säiliöt on sijoitettu väärin	Tarkista ja kiinnitä nestesäiliöt uudelleen
	Imuletku repeytynyt	Vaihda tyhjiöletku tai pyydä huoltoa
Akku ei lataudu	Akku on tyhjä	Vaihda akku

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

2014/30/EU (EMC), 2014/35/EU (LVD)

ALKUPERÄINEN VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Valmistaja:

Yritys: RW Trading AB
Osoite: Hantverkswägen 3D SE-861 36 Timrå, Sweden
Puhelin: +46-060-12 88 00

Vakuutuksen kohteena oleva GörDetMedRW-tuotemerkillä markkinoidun tuotteen rakenne ja valmistus:

Kone: Lattianpesukone 36V
Tyyppimerkintä: C430BN
Tuotteen tunnistenumero: 574894

Vakuutamme, että vakuutuksen kohde on kaikkien vaatimusten mukainen 2014/30/EU (EMC), 2014/35/EU (LVD)

Yllä mainitun direktiivin vaatimuksiin vastaamiseen käytetyt yhdenmukaistetut standardit:

Standardi:

EN 60335-1:2012+A15:2021; EN 60335-2-10:2003+A1:2008 EN 60204-1:2018;
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-3:2021

Notified body: UDEM International
Osoite: Mutlukent Ma ha llesi 2073 Sokak (Eski 93 Sokak) No:10 Çankaya
- Ankara, Turkey
Tunnusnumero: 2292
Sertifikaatin numero: M.2021.206.C66343

Tuotteen CE-merkintävuosi: 2025

Teknisen todistuksen antanut valtuutettu henkilö, joka on tunnustettu Euroopan yhteisön alueella:

Nimi: Oscar Jonsson
Osoite: Hantverkswägen 3D, SE-861 36 Timrå, Sweden

Tämä vakuutus koskee ainoastaan tuotetta sen myytävässä muodossa. Se ei kata komponentteja, joita loppuasiakas lisää myöhemmin.

Paikka ja aika: Timrå, Ruotsi Päivämäärä: 07/11/2025



Nimi: Oscar Jonsson
Asema yrityksessä: Ostopäällikkö

SV
1-18

EN
19-36

FI
37-54

NO
55-72

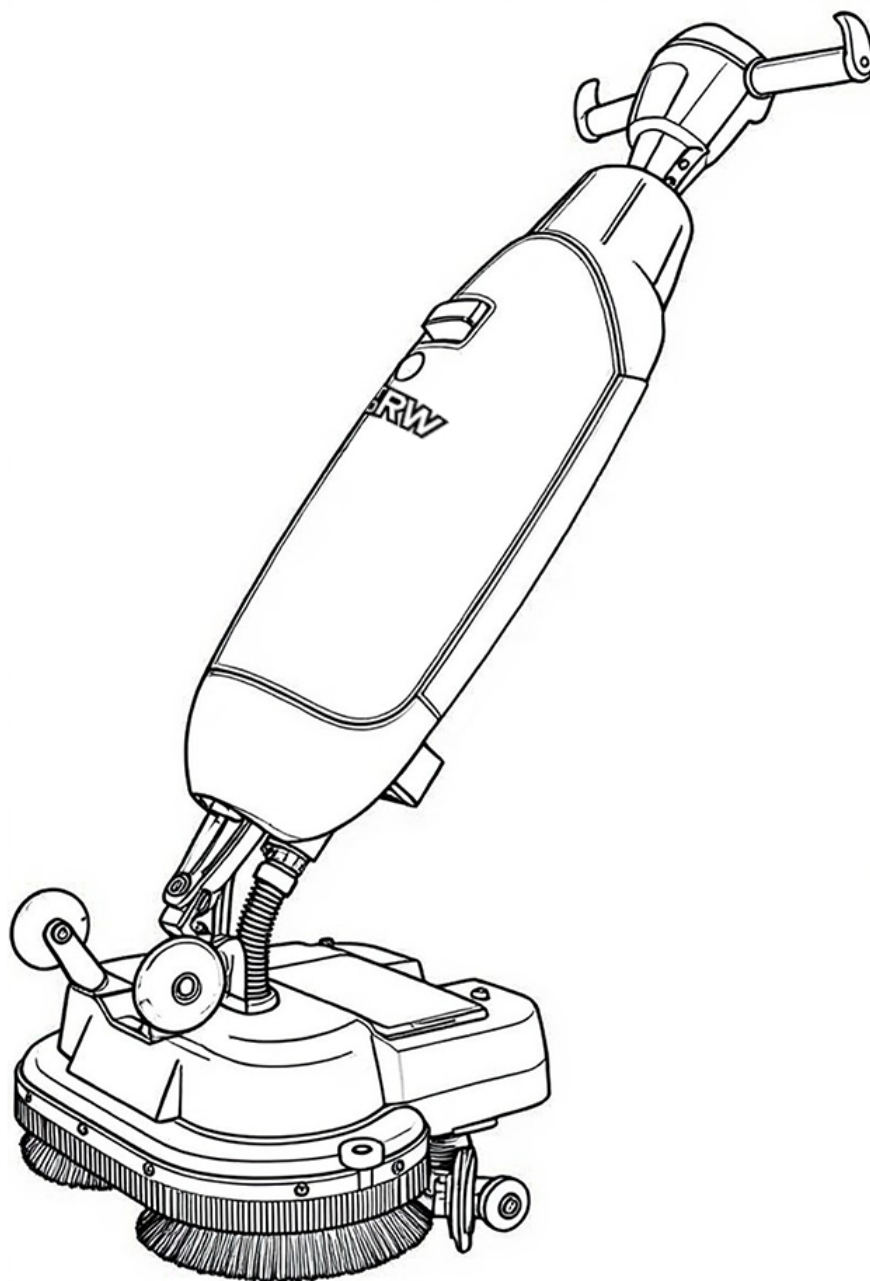
DA
73-90

Bruksanvisning



Gulvskrubber 36V

Artikkelnummer: 574894



Brukerhåndbok

INNHold

Forord	57
Leseguide	58
Introduksjon	59
Spesifikasjoner	60
Garanti.....	61
Beskrivelse	61
Sikkerhet.....	62
Drift	63
På arbeidsplassen.....	66
Rengjøring og oppbevaring.....	68
Vedlikehold	69
Feilsøking.....	72

Forord

Takk for at du valgte vår gulvskrubber. Denne industrielle automatiske rengjøringsmaskinen rengjør raskere, renere, sikrere og mer miljøvennlig, noe som gjør den til et godt valg for deg. Den kompakte designen gjør at du kan rengjøre helt ut til kanten og under hindringer, noe som minimerer manuell skrubbing. Den batteridrevne maskinen er utstyrt med to motroterende børster som gir en grundig skrubbing og et flott rengjøringsresultat. Den reduserer mengden vann og kjemikalier som trengs betydelig, noe som både gir et grønnere resultat og reduserer risikoen for glatte gulv.

Les denne håndboken nøye for viktig informasjon og bruksanvisning før du bruker gulvskrubberen. Oppbevar denne håndboken for fremtidig referanse. Gulvskrubberen vil gi utmerket ytelse. De beste resultatene oppnås når den:

- Vedlikeholdes regelmessig i henhold til instruksjonene for forebyggende vedlikehold i denne bruksanvisningen.
- Brukes med rimelig forsiktighet og omhu.
- Vedlikeholdes med reservedeler levert av produsenten.

Formålet med brukerhåndboken

Formålet med brukerhåndboken er å gi brukeren informasjon slik at gulvskrubberen brukes riktig, effektivt og sikkert i hele sin levetid, selv i tilfelle rimelig forutsigbar feilbruk.

Brukerhåndboken inneholder instruksjoner om:

- Personlig sikkerhet for operatøren
- Tiltent og ikke-tiltent bruk av maskinen
- Instruksjoner for daglig bruk
- Vedlikeholdsinstruksjoner
- Oppbevaringsforhold
- Kassering av maskinen

Disse instruksjonene må følges for å unngå risiko som kan føre til personskade og/eller materielle skader.

Målgruppe

Denne brukerhåndboken er beregnet på operatører av maskinen og deres veiledere, samt partnere og importører.

Operatører av gulvskrubberen

Den må kun betjenes av personer som har lest og forstått instruksjonene i denne brukerhåndboken, eller som er opplært av en erfaren operatør som har lest og forstått instruksjonene i denne brukerhåndboken.

Leseguide

Følgende symboler og begreper brukes gjennom hele denne håndboken for å gjøre leseren oppmerksom på sikkerhetsproblemer og viktig informasjon:

SYMBOL	BEGREP	FORKLARING
	ADVARSEL	Indikerer en farlig situasjon som, hvis sikkerhetsinstruksjonene ikke følges, kan føre til personskader på operatøren eller tilstedeværende personer og lett eller moderat skade på produktet eller miljøet.
	FORSIKTIG	Indikerer en farlig situasjon som, hvis sikkerhetsinstruksjonene ikke følges, kan føre til lett eller moderat skade på produktet eller miljøet.
	OPPMERKSOM	Indikerer en ansvarsfrihetssituasjon, hvor produsenten eller dens partnere og tilknyttede selskaper ikke kan holdes ansvarlig for skader forårsaket av manglende overholdelse.
	STERK MAGNET	Indikerer at maskinen inneholder sterke magneter. Disse kan føre til at pacemakere slutter å fungere eller at elektronisk data blir skadet, for eksempel informasjon lagret på adgangskort.
	PACEMAKER	Indikerer at operatører og vedlikeholdspersonell som bruker pacemaker, bør holde en minimumsavstand på 15 cm. I dette spesifikke tilfellet kan operatører ikke bruke maskinen som ryggsekk.

	BATTERIER	Indikerer at maskinen er batteridrevet. Batteriene må lades i henhold til instruksjonene i den separate brukerhåndboken for klasse I-batterilader. Batteriene må kastes i henhold til lokale lover og forskrifter.
	GLATT OVERFLATE	Indikerer at maskinen kan gjøre gulvet glatt på arbeidsplassen. Det anbefales å plassere skilt for glatt underlag i disse områdene.

Innledning

Gulvskrubberen er en enkel og sikker maskin å bruke. Denne håndboken hjelper deg i gang og forklarer bruks- og vedlikeholdsprosedyren. Du vil bli positivt overrasket over den raske og effektive ytelsen til den batteridrevne maskinen. Batteriene må være fulladet før bruk. Se brukerhåndboken til klasse I-batteriladeren for riktig prosedyre.

Denne håndboken er beregnet på de som arbeider med maskinen og/eller utfører daglig vedlikehold. Håndboken må leses i sin helhet før første bruk. Denne håndboken beskriver riktig bruk, sikkerhetstiltak, vedlikehold og transport.

Tekniske spesifikasjoner:

Batteritype	Li-ion
Kapasitet mAh	1*12 Ah
Kapasitet Wh	432 Wh
Spenning V	36 V
Kjemisk sammensetning	Phosphoric acid tron(2+) lithium salt (1:1:1)(CAS: 15365-14-7)
Vekt	4,5 kg
Modell	36V/12Ah



Produktets tiltenkte bruk Produktets ikke-tiltenkte bruk

Maskinen er en spesialmaskin for skrubbing av harde gulvflater. Du kan bruke alle typer vannbaserte skrubbemidler.

Ikke-tiltenkt bruk kan ha konsekvenser for sikkerheten til operatører og tilstedeværende personer, og vil ugyldiggjøre produktets garanti.

- Bruk ALDRI maskinen i nærheten av brennbare støvpartikler, væsker eller damper.
- Bruk ALDRI maskinen når det er brannfarlige eller giftige væsker som bensin, oljesyrer eller andre flyktige stoffer på gulvet.
- IKKE fyll maskinen med brennbare rengjøringsmidler. Bruk KUN vannbaserte rengjøringsmidler. IKKE bruk vann som overstiger 113 °F/45 °C. Bruk av vann over denne temperaturen vil ugyldiggjøre tankgarantien.
- IKKE bruk rengjøringsmidler med pH under 3 eller over 11 for å unngå skade på sensitive komponenter.
- IKKE bruk maskinen utendørs eller på ujevne overflater.
- IKKE bruk denne maskinen over elektriske gulvuttak for å unngå elektrisk støt.
- INGEN PASSASJERER! Ikke ta med passasjerer på toppen av maskinen.
- IKKE bruk maskinen som stige eller plattform.
- IKKE oppbevar maskinen utendørs for å unngå skade på elektroniske komponenter.
- Bruk KUN deler levert av produsenten til vedlikehold.
- HOLDE UNNA barn! Maskinen er en profesjonell rengjøringsmaskin som kun skal brukes av opplærte voksne.



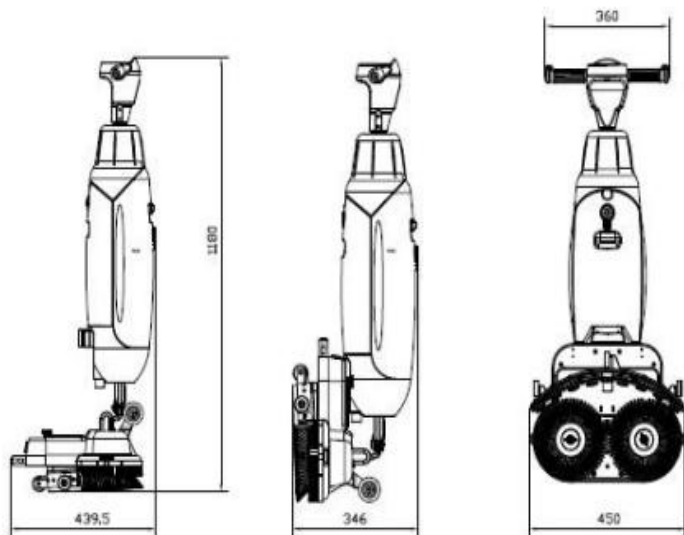
Levetid

Hver gulvskrubber har ett års garanti. Slitasjen på børster og nal er sterkt avhengig av overflatens ruhet. De må kontrolleres regelmessig.

For å sikre riktig og sikker drift gjennom hele maskinens levetid, må maskinen kontrolleres hver 500. time av en autorisert partner.

Spesifikasjoner

Det er ikke tillatt å gjøre endringer i maskinens design uten konsultasjon og tillatelse fra produsenten. Dette påvirker garantien.



ARTIKKEL	DATA
Nominell spenning	DC-36V
Arbeidseffektivitet	800-1000 m ² /t
Børstedimensjon	212 mm x 2
Børstehastighet	0-350 o/min
Børstemotorens effekt	36V-120W

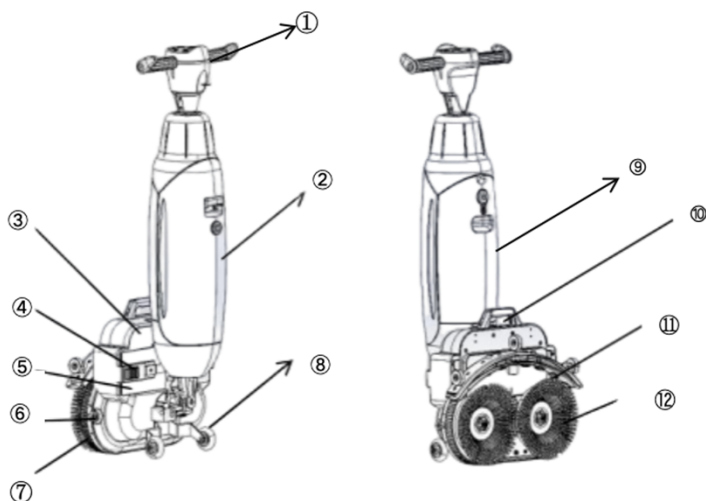
Børstetrykk	6 kg
Vakuummotoreffekt	36V - 115W
Vakuumgrad	10–12 kPa
Kapasitet på vaskemiddeltank	4 l (maks.)
Kapasitet på oppsamlingstank	6,5 l (maks.)
Støy	65–67 dB
Batteriets driftstid	36V/12Ah – 120 minutter
Batterivekt	4,5 kg
Nettovekt	21 kg
Bruttovekt	28 kg
Dimensjoner	1155*525*380 mm

Garanti

Gulvskrubberen skal brukes som forutsatt og beskrevet i denne bruksanvisningen. Bruk av maskinen utendørs vil ugyldiggjøre produktets garanti.

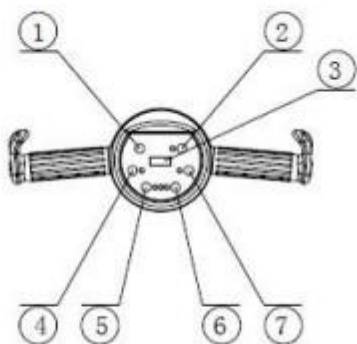
Beskrivelse

- Maskinen består av to hoveddeler:
- Kroppen som inneholder motorene (én vakuummotor, to børstemotorer), rengjøringsvæsketank, oppsamlingstank, håndtak og kontrollpanel med 3 funksjonsknapper og ett strømdisplayvindu.
- Skrubbedekket som inneholder børstene og nal.
- Maskinen kan foldes sammen til en parkeringsposisjon, som anbefales for oppbevaring.
- Maskinen består av:



1	Toppgrep	7	Omgivende gjerde
2	Gjenvinningsbeholder	8	Hjul
3	Skrubbedekke	9	Løsningstank
4	Batteripakke Boks Spenne	10	Bærehåndtak
5	Batteripakke	11	Squeegee-enhet
6	Støtfangerhjul	12	Børster

Hoveddelen av det øvre håndtaket består av:



1	Strømbryter (PÅ/AV)	5	Børste på/av-knapp
2	Vannpumpe på/av-knapp	6	Hastighetsjustering – lav «- »
3	Batteriindikator	7	Hastighetsjustering – høy «+»
4	Vakuumpå/av-knapp	8	

Sikkerhet

Sikkerhet kommer først. Ta deg derfor god tid til å lese og forstå disse sikkerhetsinstruksjonene. Feil bruk kan forårsake skade eller ugyldiggjøre produsentens garanti. Generelle sikkerhetsinstruksjoner

Feie før skrubbing

Fjern gjenstander fra gulvet som kan bli kastet opp av de roterende børstene.

Børstens tilstand

Sørg for å sjekke børstens tilstand før bruk. Bytt børsten kun når maskinen er slått av og står i parkeringsposisjon.



Maskinens orientering Sterke magneter

Advarsel

Hold alltid maskinen i oppreist stilling når rengjøringsvæske eller batterier er satt inn.

Vær oppmerksom på de integrerte magnetene som holder væsketankene på plass.

Operatører og vedlikeholdspersonell som bruker pacemaker, må holde en minimumsavstand på 15 cm.



Batteripakke

Bruk alltid den automatiske batteriladeren som følger med fra produsenten.

Under normal drift utgjør 36 V-batteriet ingen sikkerhetsrisiko i seg selv.

Drift

Risikoen under bruk Kle deg sikkert

Ikke bruk slips, skjerf eller løse eller hengende klær eller smykker når du bruker gulvskrubberen, da disse kan vikle seg inn i roterende deler og forårsake alvorlig personskade eller død.



Merk arbeidsstedet Advarsel

Maskinen er konstruert for å etterlate et tørt gulv uten glatte flekker, og det er ikke nødvendig med ytterligere tørking. Når maskinen brukes med støvsugerfunksjonen slått AV, må arbeidsstedet merkes med en våt gulvmarkør.

Det er ikke nødvendig å merke arbeidsstedet med en våt gulvmarkør når du bruker maskinens støvsugerfunksjon. Med mindre dette er et obligatorisk arbeidssikkerhetskrav i henhold til lokal lovgivning. Hvis du er usikker: merk arbeidsstedet for å advare forbigående.

Vær forsiktig når du parkerer

Ikke parker gulvskrubberen på ramper eller skråninger. Parker alltid maskinen på et jevnt, hardt underlag.

Risiko etter bruk

Fjern batteripakken

Det er best å fjerne batteriet før du utfører rengjørings- eller vedlikeholdsoppgaver, eller før oppbevaring.

Maskinens orientering

Hold alltid maskinens karosseri i oppreist (parkert) posisjon når du skifter børster eller nal.



Transport og oppbevaring Generelt

Hold alltid maskinen i oppreist stilling når du fyller på rengjøringsvæsketanken eller setter inn batteriene.

Tøm maskinen og fjern batteriene etter hver bruk før oppbevaring eller transport.

Parkeringsposisjon

Parkeringsposisjonen er den oppreiste vertikale posisjonen for oppbevaring og vedlikeholdsoppgaver.

10. Sørg for at støvsugerslangen er skjøvet tilbake i maskinen slik at den ikke kan bli klemt.
11. Kryp ned og hold håndtaket med den ene hånden mens du holder skrubbedekket med den andre hånden.
12. Løft skrubbedekket sakte til det står oppreist på forhjulene. Før kroppen mot skrubbedekket til den klikker på plass i hvileposisjon.

Transport Utendørs når du er utendørs:

7. Sett gulvskrubberen i parkeringsposisjon (se bildet nedenfor).
8. Bær maskinen med den ene hånden mens du holder håndtaket med den andre hånden.



Transporthjulene er ikke konstruert for å rulle over skitne overflater; sand kan føre til at hjulene blokkeres. Løft maskinen når du går fra en bygning til en annen.

Montering og installasjon

Gulvskrubberen trenger nesten ikke å monteres, bare sett batteriet inn i batteriboksen etter at du har tatt maskinen ut av esken.

Utpakking

Hver gulvskrubber er pakket med én lader og ett batteri.

Før bruk (lad batteriet)

Lad batteripakken når den er riktig koblet til maskinen. Sørg for at batteripakken lades hver måned.

Bruk (før du starter)

Kontroller børstene og nalene for slitasje.

Under bruk viser batteriindikatoren på kontrollpanelet hvor mye strøm som er igjen.

Det anbefales ikke å bruke batteriet når det er ladet til under 40 %.

28. Fyll rengjøringsvæsketanken 1
29. Fjern proppen.
30. Hell i maksimalt 18 gal/4 l rengjøringsvæske.
31. Sett tilbake proppen og sørg for at den sitter godt fast.
32. Sett maskinen i parkeringsposisjon.
33. Sett tanken på maskinen med ventilen først.
34. Trykk tanken nedover for å bryte ventilens forsegling.
35. Skyv tanken på plass til du hører et «klikk».



36. Vask hendene etterpå.



Betjeningsprosedyre

Gå til arbeidsstedet

For å flytte gulvskrubberen fra ett sted til et annet i en bygning:

7. Sett gulvskrubberen i parkeringsposisjon (se bildet nedenfor).

8. Hold håndtaket med én hånd (se bildet nedenfor).

Gå sakte og vær ekstra forsiktig hvis du trekker maskinen over hindringer.

Bruk alltid begge hender når du løfter maskinen over hindringer.

- Hold håndtaket med den ene hånden.
- Løft skrubbedekket med den andre hånden.

Husk: Hvis gulvet er ganske flatt, kan du også bruke hjulene for å flytte maskinen lettere.



Den er i parkeringsposisjon, og vipp hoveddelen ordentlig fremover, hold den ordentlig og hold deretter toppen

Oppmerksomhet: Når oppsamlingstanken er full, slutter sugemotoren å fungere.



(Trinn 1-2)



(Trinn 3)



ADVARSEL

Trykk aldri ned skrubbedekket med foten.

På arbeidsstedet

13. Kryp ned mens du holder fast i håndtaket på skrubbedekket med den ene hånden.
14. Skyv håndtaket fremover med den andre hånden. 3. Senk skrubbedekket sakte ned på gulvet.
15. Stå bak maskinen.
16. Velg rengjøringsmodus via modusknappene/bryterne (se bildet nedenfor) etter å ha trykket ned hovedbryteren på baksiden av kontrollpanelet (se bildet nedenfor). Batteriindikatoren vil lyse.



MODUS 1: Kun vakuum (trykk kun på vakuumnappen), gulvskrubberen beveger seg ikke automatisk fremover

MODUS 2: Kun børste (trykk kun på børsteknappen). Gulvskrubberen beveger seg automatisk fremover.

MODUS 3: Kun vann/rengjøringsmiddel (trykk kun på vannpumpeknappen:



En gang = 1. gir = 260 ml/min, grønt lys;



To ganger = 2. gir = 320 ml, blått lys), gulvskrubberen beveger seg ikke fremover automatisk.

MODUS 4: Støvsuging + børste (trykk på både støvsugingsknappen og børsteknappen)

MODUS 5: Støvsuging + vann/rengjøringsmiddel (trykk ned både venstre og høyre knapp),

MODUS 6: Børste + vann/rengjøringsmiddel (trykk ned både midtre knapp og høyre knapp), produktet vil ikke bevege seg fremover automatisk,

MODUS 7: Børste + vann/rengjøringsmiddel + støvsuging (trykk ned alle 3 knappene), produktet beveger seg automatisk fremover og rengjør gulvet med vann og støvsuger automatisk.

15. Hold håndtaket med begge hender.
16. Gå bak maskinen.

17. Styr ved å vri håndtaket forsiktig mot venstre eller høyre for å bevege skrubbedekket.

Hvis du vil stoppe rengjøringen av gulvet, følg instruksjonene nedenfor:

13. Trykk på vannrengjøringsknappen for å stoppe vannutslippet.
14. Trykk på børsteknappen for å stoppe børsten (vi anbefaler å fortsette å bevege deg 5–8 meter fremover for å fortsette rengjøringen).
15. Trykk på støvsugeknappen for å stoppe støvsugingen.
16. Trykk på strømavbryterknappen.

Merk

Når du slipper hovedbryteren, stopper gulvskrubberen umiddelbart. Men siden det kommer mer vann på gulvet, anbefaler vi at du først trykker på vannrengjøringsknappen og fortsetter å bevege deg 5–8 meter fremover for å fortsette rengjøringen og unngå at det blir igjen støv eller vann på gulvet.



Advarsel!

- Ikke bruk maskinen lenger unna enn armlengdes avstand. Bruk under en vinkel på 45 grader kan føre til at vann renner inn i vakuummotoren.
- Tøm vann eller rengjøringsmiddel fra begge tankene i et egnet avløp. Selv om oppsamlingstanken er større, må du tømme den hver gang tanken for rengjøringsmiddel er full.
- Følg lokale bestemmelser om avfallshåndtering av rengjøringsmiddel i forbindelse med avløpsvannbehandling.
- Skyll systemet Sørg for å skylle tankene helt tomme. For å skylle ut all væske i rørene og ventilene

Rengjøring og oppbevaring

7. Fyll på rengjøringsvæsketanken med 0,5 til 1 liter rent vann.
8. Bruk maskinens hovedbryter og velg MODE 7 Børste + Vann/Rengjøringsmiddel + Tørrstøvsuging ved å trykke på alle de tre bryterne.

Rengjøring av tankene

7. Tøm vann eller rengjøringsmiddel fra begge tankene i et egnet avløp.
8. For å rengjøre oppsamlingstanken grundig:
 - Fyll tanken delvis med ferskvann og hold den horisontalt med hullene vendt oppover.
 - Vipp tanken gjentatte ganger, og skyll grundig ut all smuss og rusk fra tanken.
 - Følg samme fremgangsmåte for å rengjøre løsningsstanken. TIPS: Tørk tankene

Åpne begge tanklokkene litt før oppbevaring, slik at tankene kan tørke.

Kontroller børstene og nalene

- Kontroller at begge børstene er rene og intakte.
- Skyll dem med rent vann eller bytt dem ut om nødvendig.
- Bytt ut børstene hvis den gule slitasjeindikatoren er like høy som de andre børstehårene.
- Kontroller at skrapen er ren og intakt.

- Rengjør den med ferskvann og tørk den av med en ren, fuktig klut.
- Bytt ut skrapebladene når det er nødvendig.

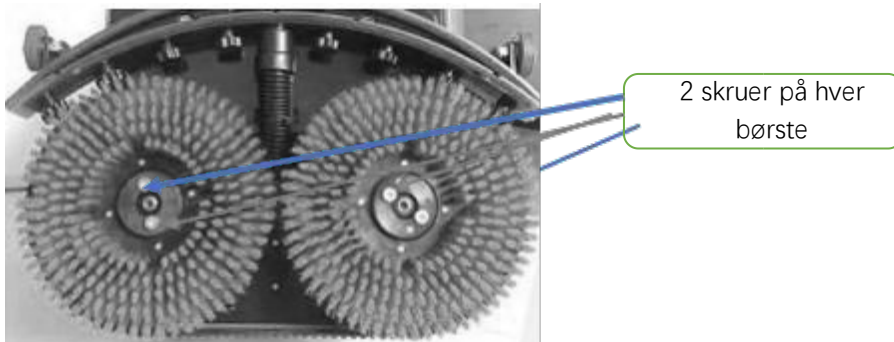
Oppbevar i oppreist stilling

10. Sørg for at gulvskrubberen er parkert på et sted hvor ingen kan støte borti den.
11. Sett maskinen i parkeringsposisjon
12. Oppbevar maskinen nær en vegg med håndtaket vendt mot veggen og børstene vendt bort fra veggen

Vedlikehold

Utskifting av børster

13. Sett maskinen i parkeringsposisjon.
14. Børstene festes til maskinen ved hjelp av magnetisk kraft. Ta tak i venstre og høyre side av børstene (holderen for stripeputer) med begge hender og trekk børsten ut mot maskinen.



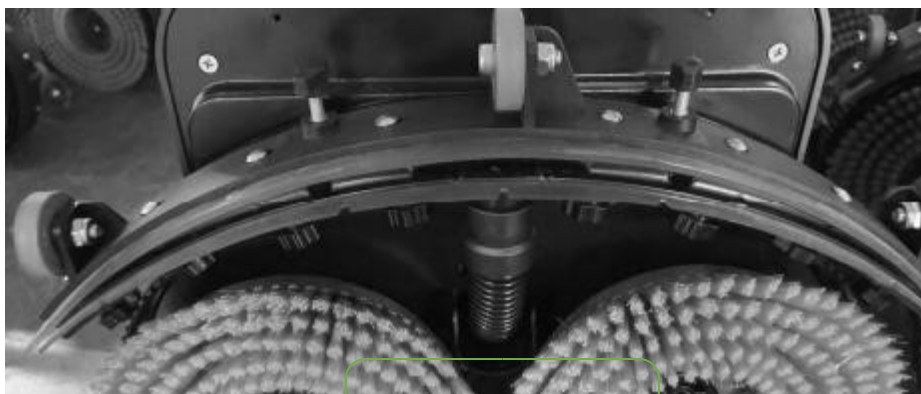
15. Inspiser motordiskene visuelt
16. Rengjør maskinens skrubbedekke med en ren, tørr klut før du installerer børstene eller stripeputeholderen.

Utskifting av nal

Vindusviskerbladene kommer i par og slites ut over tid. Når du merker at gulvet ikke lenger tørkes ordentlig, må du skifte ut vindusviskerbladene

Fjern squeegee

16. Sett maskinen i parkeringsposisjon.
17. Hold skrubbedekket fast med den ene hånden.
18. Bruk den medfølgende sekskantnøkkelen til å fjerne de to sekskantskruene inne i squeegeen helt.
19. Trekk ut squeegeen forsiktig.
20. Fjern vakuumslangen fra skrapen ved å vri slangen.



2 fingerskruer

Vend/bytt ut skrapebladet

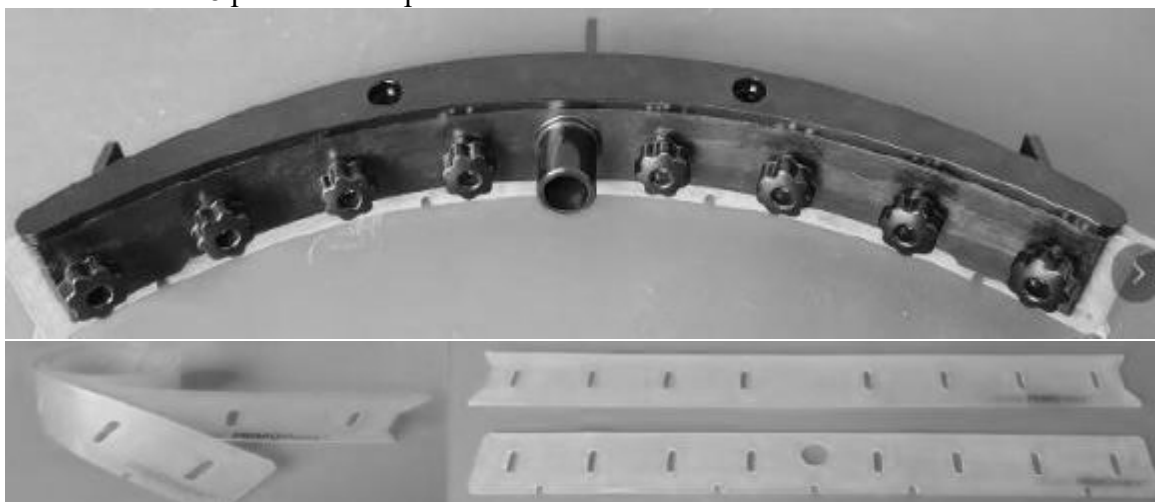
19. Skru ut de 2 fingerskruene på baksiden (se bildet ovenfor).
20. Ta av bakplaten på vindusviskeren.
21. Når plastdelen er fjernet, kan du enkelt ta av det bakre gummibladet.
22. Skyv de 8 skruene gjennom frontbladet for å fjerne skrapeplaten foran.
23. Ta av det bakre gummibladet.
24. Inspiser de fremre og bakre gummibladene:
 - Første gang: Vend bladene slik at toppen av bladet nå vender mot gulvet. Skyv skruene på frontplaten gjennom hullene.
 - Andre gang: fest et nytt sett med blader. Skyv skruene til frontplaten gjennom hullene.



Forsiktig:

De spesielle gummibladene som har små pilformede utsparinger, kan ikke byttes ut. Disse må byttes ut hver gang

- Sett tilbake den bakre plastplaten.
- Skru de 8 plastmutrene på baksiden.



Fest vindusviskeren:

22. Ta vakuumslangen,
23. Sett slangekoblingen (se bildet ovenfor) inn i skrapen.
24. Vri slangekoblingen 1/4 omdreining for å sikre at den sitter godt fast.

25. Trekk forsiktig støvsugerslangen fra toppen av maskinen
26. Hold skrubbedekket fast med den ene hånden.
27. Juster pinnene på skrubbedekket med hullene på nal.
28. Skru avtrekkeren på plass.

Sett tilbake vakuumslangen



Slangekobling

22. Fjern skrapen som beskrevet i avsnittene ovenfor.
23. Fjern løsningstanken. Du kan se hvor vakuumslangen er koblet til på gulvskrubberhåndtaket.
24. Hold skrubbedekket fast med den ene hånden.
25. Fjern vakuumslangen ved å vri koblingen 1/4 omdreining mot klokken. 5. Nå kan du forsiktig trekke vakuumslangen ut fra toppen av maskinen.
26. Før den nye vakuumslangen gjennom åpningen til slangekoblingen på gulvskrubberhåndtaket.
27. Koble toppen til slangekoblingen ved å vri den 1/4 omdreining med klokken til de passer sammen.
28. Sett på skrapen igjen.

Anbefalt tilleggsrengjøring

Rengjør utsiden av maskinen ukentlig med et ikke-slipende, ikke-løsemiddelholdig rengjøringsmiddel eller en ren, fuktig klut. For å rengjøre skrubbedekket må du først fjerne børstene.

Avvikling og avhending

Det er gulvskrubberens eier som har ansvaret for å avhende produktet på en ansvarlig måte. Etter avvikling inneholder maskinen fortsatt verdifulle ressurser og må avhendes i henhold til lokale lover og forskrifter om gjenvinning av elektrisk utstyr.



Før avhending, vennligst:

13. Skyll maskinen grundig.

14. Fjern batteripakken for separat avhending.

15. Fjern alle løse komponenter som børster, tanker og nal.

16. Kast alle deler i henhold til lokale lover og forskrifter.

Feilsøking

Problem	Årsak	Løsning
Ingen strøm	Ingen batteripakke	Sett inn batteripakke
	Tomt batteripakke	Lad batteripakken
	Batteripakken er feil tilkoblet	Koble til batteripakken på nytt
Utilstrekkelig/ingen vannstrøm	Feil bryter på	Kontroller bryterknappen på kontrollpanelet
	Hovedbryteren er i «av»-posisjon	Kontroller hovedbryteren
	Tom tank	Fyll tanken
	Tanken er plassert feil	Tankventilen må klikkes på nippelen for å åpne tetningen. Sett tanken på plass igjen
	Filteret er tilstoppet	Sørg for at løsningstanken ikke inneholder smusspartikler og at filteret er rent
	Blokkert vannrør	Forespørsel om service
Dårlig vannutvinning	Blokkert åpning på nal	Fjern røret og rengjør åpningen til nalene
	Rifter i squeegee-bladene	Bytt ut squeegee-bladene
	Filter blokkert	Kontroller skumfilteret og rengjør det om nødvendig
	Støvsugerslangen er blokkert	Kontroller og fjern blokkeringen
	Støvsugermotor går ikke	Be om service
Lekkasje	Tankene er feil plassert	Kontroller og fest væsketankene på nytt
	Rift i vakuumslangen	Bytt ut vakuumslangen eller be om service
Batteriet lades ikke	Batteriet er tomt	Bytt batteri

EG FORSIKRING OM SAMSVAR

2014/30/EU (EMC), 2014/35/EU (LVD)

OPPRINNELIG ERKLÆRING

Vi, produsenten,

Foretak: RW Trading AB
Adresse: Hantverkswägen 3D SE-861 36 Timrå, Sweden
Telefon: +46-060-12 88 00

Forsikrer om at konstruksjon og produksjon av dette produktet markedsført under varemerket GörDetMedRW.

Maskin: Gulvskrubber 36V
Typebetegnelse: C430BN
Artikkelnummer: 574894

Følger alle relevante bestemmelser i samsvar med 2014/30/EU (EMC), 2014/35/EU (LVD)

For å overholde ovennevnte direktiv er følgende harmoniserte standarder brukt:

Standard:

EN 60335-1:2012+A15:2021; EN 60335-2-10:2003+A1:2008 EN 60204-1:2018;
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-3:2021

Notified body: UDEM International
Adresse: Mutlukent Ma ha llesi 2073 Sokak (Eski 93 Sokak) No:10 Çankaya –
Ankara, Turkey
ID-nummer: 2292
Sertifikatnummer: M.2021.206.C66343

Dette produktet ble CE-merket i: 2025

Person som er autorisert til å utarbeide den tekniske dokumentasjonen, og er etablert i Det europeiske fellesskapet:

Navn: Oscar Jonsson
Adresse: Hantverkswägen 3D, SE-861 36 Timrå, Sweden

Denne erklæringen gjelder utelukkende for produktet i den utførelsen det ble markedsført i og utelukker komponenter som sluttkunden legger til nå og/eller på et senere tidspunkt.

Poststed og land: Timrå, Sverige Datum: 07/11/2025


.....

Navn: Oscar Jonsson
Stilling: Innkjøpssjef

SV
1-18

EN
19-36

FI
37-54

NO
55-72

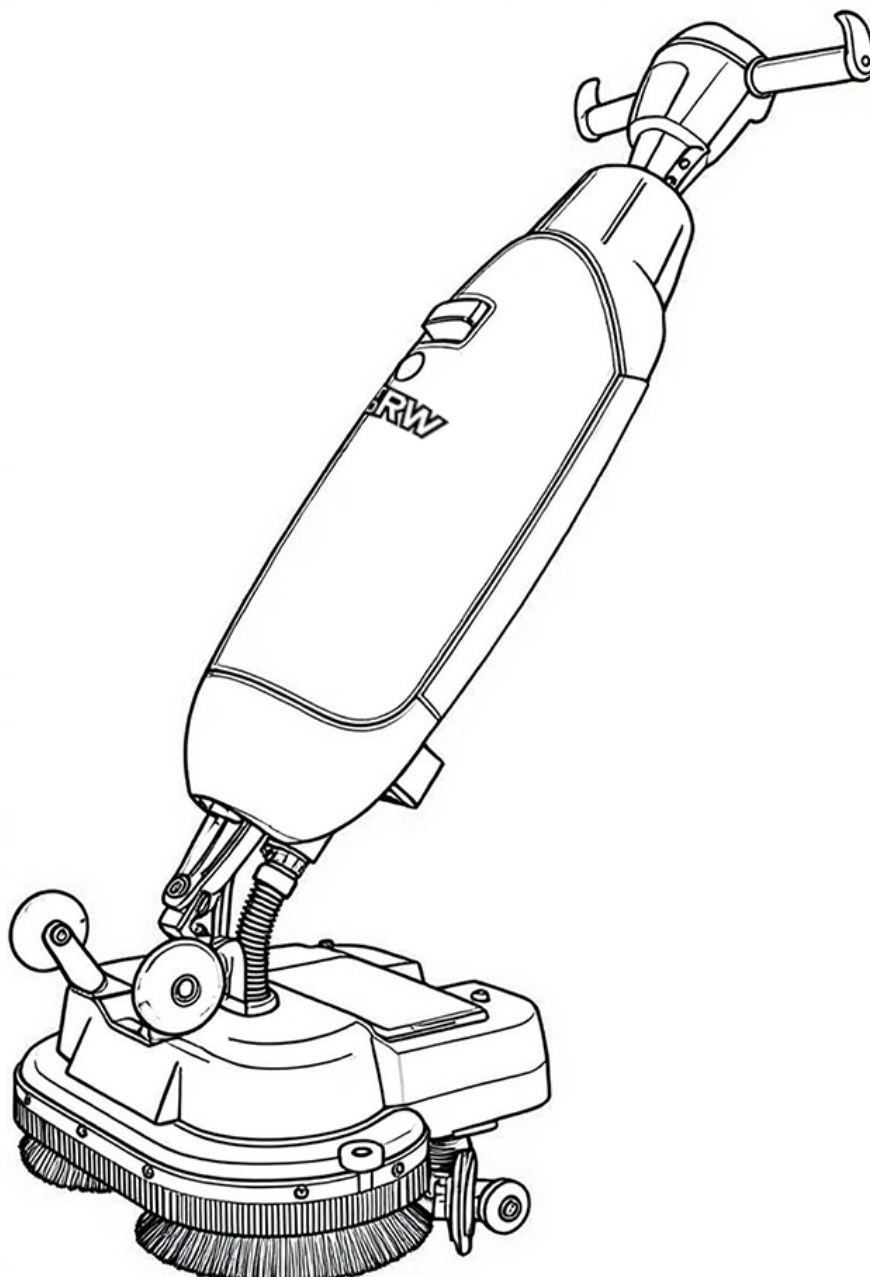
DA
73-90

Brugsanvisning



Gulvskrubber 36V

Artikelnummer: 574894



Brugervejledning

INDHOLDSFORTEGNELSE

Forord	75
Læsevejledning.....	76
Introduktion	77
Specifikationer	78
Garanti.....	79
Beskrivelse	79
Sikkerhed	80
Betjening	81
På arbejdspladsen	84
Rengøring og opbevaring	86
Vedligehold	87
Fejlfinding.....	90

Forord

Mange tak, fordi du har valgt vores gulvskrubber. Denne industrielle automatisk rengøringsmaskine rengør hurtigere, renere, sikrere og mere miljøvenligt, hvilket er et godt valg for dig. Det kompakte design giver dig mulighed for at rengøre helt ud til kanten og under forhindringer, hvilket minimerer manuel skrubning. Den batteridrevne maskine er udstyret med to modroterende børster, der giver en dyb skrubning og et fantastisk rengøringsresultat. Den reducerer mængden af vand og kemikalier, der er nødvendigt, hvilket både fører til et grønnere resultat og reducerer risikoen for glatte gulve.

Læs denne manual omhyggeligt for vigtig information og betjeningsvejledning, inden du bruger gulvskrubberen. Gem denne manual til fremtidig reference. Gulvskrubberen leverer fremragende ydeevne. De bedste resultater opnås, når den:

- Vedligeholdes regelmæssigt i henhold til de forebyggende vedligeholdelsesinstruktioner i denne vejledning.
- Betjenes med rimelig omhu og forsigtighed.
- Vedligeholdes med reservedele leveret af producenten.

Formålet med brugervejledningen

Formålet med brugervejledningen er at give brugeren oplysninger, så gulvskrubberen anvendes korrekt, effektivt og sikkert i hele sin levetid, selv i tilfælde af rimeligt forudsigelig forkert brug.

Brugervejledningen indeholder instruktioner vedrørende:

- Personlig sikkerhed for operatøren
- Tilsigtet og utilsigtet brug af maskinen
- Instruktioner til daglig brug
- Vedligeholdelsesinstruktioner
- Opbevaringsforhold

- Bortskaffelse af maskinen

Disse instruktioner skal overholdes for at undgå risici, der kan føre til personskade og/eller materielle skader.

Målgruppe

Denne brugervejledning er beregnet til maskinens operatører og deres vejledere samt partnere og importører.

Operatører af gulvskrubberen

Den må kun betjenes af en person, der har læst og forstået instruktionerne i denne manual korrekt eller er blevet uddannet af en erfaren operatør, der har læst og forstået instruktionerne i denne manual.

Læsevejledning

Følgende symboler og udtryk bruges i hele denne vejledning for at gøre læseren opmærksom på sikkerhedsproblemer og vigtige oplysninger:

SYMBOL	TERM	FORKLARING
	ADVARSEL	Angiver en farlig situation, som, hvis sikkerhedsinstruktionerne ikke følges, kan føre til personskade på operatøren eller tilstedeværende personer og let eller moderat skade på produktet eller miljøet.
	FORSIGTIG	Angiver en farlig situation, som, hvis sikkerhedsinstruktionerne ikke følges, kan føre til let eller moderat skade på produktet eller miljøet.
	OPMÆRKSOMHED	Angiver en ansvarsfraskrivelse, hvor producenten eller dens partnere og tilknyttede virksomheder ikke kan holdes ansvarlige for skader forårsaget af manglende overholdelse.
	STÆRK MAGNET	Angiver, at maskinen indeholder stærke magneter. Disse kan få pacemakere til at stoppe med at fungere eller beskadige elektroniske data, f.eks. oplysninger gemt på adgangskort.
	PACEMAKER	Angiver, at operatører og vedligeholdelsespersonale, der bærer pacemakere, skal holde en afstand på mindst 15 cm. I dette specifikke tilfælde må operatører ikke bruge maskinen som rygsæk.

	BATTERIER	Angiver, at maskinen er batteridrevet. Batterierne skal oplades i henhold til instruktionerne i den separate brugervejledning til klasse I-batteriopladeren. Batterierne skal bortskaffes i henhold til lokale love og regler.
	GLAT OVERFLADE	Angiver, at maskinen kan gøre gulvet glat på arbejdspladsen. Det anbefales at placere skilte med advarsel om glat underlag i disse områder.

Introduktion

Gulvskrubberen er en nem og sikker maskine at bruge. Denne manual hjælper dig med at komme i gang og forklarer betjenings- og vedligeholdelsesproceduren. Du vil blive glædeligt overrasket over den batteridrevne maskins hurtige og effektive ydeevne. Batterierne skal være fuldt opladet før brug. Se brugervejledningen til klasse I-batteriopladeren for den korrekte procedure.

Denne manual er beregnet til dem, der arbejder med maskinen og/eller udfører daglig vedligeholdelse. Manualen skal læses i sin helhed, inden de første handlinger udføres. Denne manual beskriver den korrekte anvendelsesmetode, sikkerhedsforanstaltninger, vedligeholdelse og transport.

Tekniske specifikationer:

Batteritype	Li-ion
Kapacitet mAh	1*12 Ah
Kapacitet Wh	432 Wh
Spænding V	36 V
Kemisk sammensætning	Phosphoric acid tron(2+) lithium salt (1:1:1)(CAS: 15365-14-7)
Vægt	4,5 kg
Model	36V/12Ah



Produktets tilsigtede anvendelse Produktets ikke-tilsigtede anvendelse

Maskinen er en specialmaskine til skrubning af hårde gulvoverflader. Du kan bruge alle typer vandbaserede skrubbemidler.

Ikke-tilsigtet brug kan have konsekvenser for sikkerheden for operatører og tilstedeværende og vil gøre produktets garanti ugyldig.

- Brug ALDRIG maskinen i nærheden af brandfarlige støvpartikler, væsker eller dampe.
- Brug ALDRIG maskinen, når der er brandfarlige eller giftige væsker som benzin, oliesyrer eller andre flygtige stoffer på gulvet.
- Fyld IKKE maskinen med brandfarlige rengøringsmidler. Brug KUN vandbaserede rengøringsmidler. Brug IKKE vand, der overstiger 113 °F/45 °C. Brug af vand over denne temperatur vil gøre tankgarantien ugyldig.
- Brug IKKE rengøringsmidler med en pH-værdi under 3 eller over 11 for at undgå beskadigelse af følsomme komponenter.
- Maskinen må IKKE bruges udendørs eller på ujævne overflader.
- Brug IKKE denne maskine over stikkontakter i gulvet for at undgå elektrisk stød.
- INGEN PASSAGERER! Der må ikke medbringes passagerer på maskinen.
- BRUG IKKE maskinen som trappestige eller platform.
- Opbevar IKKE maskinen udendørs for at undgå beskadigelse af elektroniske komponenter.
- Brug KUN dele leveret af producenten til vedligeholdelse.
- HOLD BORT FRA børn! Maskinen er en professionel rengøringsmaskine, der kun må bruges af uddannede voksne.



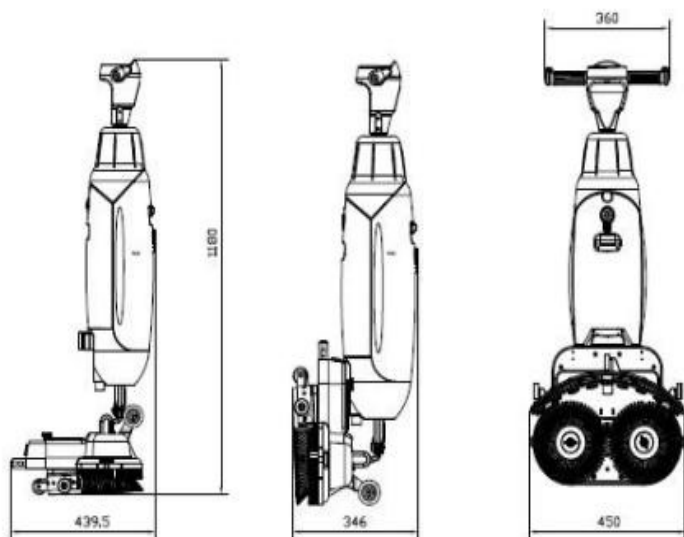
Levetid

Hver gulvskrubber har en garanti på et års drift. Slid på børster og skraber afhænger i høj grad af overfladens ruhed. De skal kontrolleres regelmæssigt.

For at sikre korrekt og sikker drift i hele maskinens levetid skal maskinen kontrolleres hver 500. time af en autoriseret partner.

Specifikationer

Det er ikke tilladt at foretage ændringer i maskinens design uden konsultation og tilladelse fra producenten. Dette påvirker garantien.



VARE	DATA
Nominel spænding	DC-36V

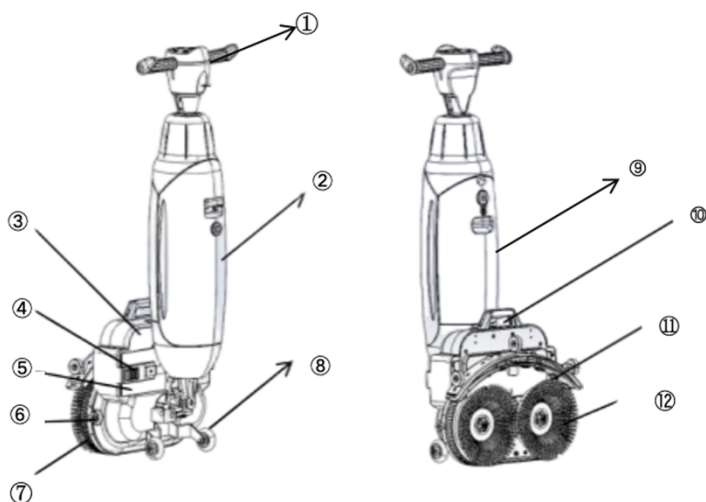
Arbejdseffektivitet	800-1000 m ² /h
Børstedimension	212 mm x 2
Børstehastighed	0-350 omdr./min
Børstemotorens effekt	36V-120W
Børstetryk	6 kg
Vakuummotorens effekt	36V - 115W
Vakuumgrad	10-12 kPa
Kapacitet på vaskemiddeltank	4 l (maks.)
Kapacitet på opsamlingstank	6,5 l (maks.)
Støj	65-67 dB
Batteriets driftstid	36V/12Ah – 120 minutter
Batteriets vægt	4,5 kg
Nettovægt	21 kg
Bruttovægt	28 kg
Dimension	1155*525*380 mm

Garanti

Gulvskrubberen skal bruges som tiltænkt og beskrevet i denne manual. Brug af maskinen udendørs vil gøre produktets garanti ugyldig.

Beskrivelse

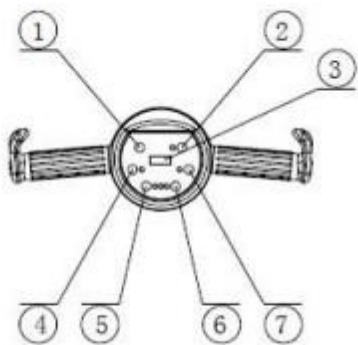
- Maskinen består af to hoveddele:
- Kroppen, der indeholder motorene (en vakuummotor, to børstemotorer), rengøringsvæsketank, opsamlingstank, håndtag og kontrolpanel med 3 funktionsknapper og et strømdisplayvindue.
- Skrubbedækket, der indeholder børster og skraber.
- Maskinen kan foldes sammen til en parkeringsposition, hvilket anbefales til opbevaring.
- Maskinen består af:



1	Tophåndtag	7	Omgivende hegn
2	Genopretningstank	8	Hjul

3	Skrubbebord	9	Opløsningstank
4	Batteripakke Spænde	10	Bærehåndtag
5	Batteripakkeæske	11	Skraberenhed
6	Stødhjul	12	Børster

Den øverste håndtags hoveddel består af:



1	Tænd/sluk-knap	5	Knappen til at tænde/slukke børsten
2	Vandpumpe til/fra-knap	6	Hastighedsjustering – lav "-"
3	Batteriindikator	7	Hastighedsjustering – høj "+"
4	Vakuumpumpe til/fra-knap	8	

Sikkerhed

Sikkerhed kommer først. Tag dig derfor god tid til at læse og forstå disse sikkerhedsinstruktioner. Forkert brug kan forårsage skade eller gøre producentens garanti ugyldig. Generelle sikkerhedsinstruktioner

Fej før skrubning

Fjern genstande fra gulvet, som kan blive slynget væk af de roterende børster.

Børstens tilstand

Sørg for at kontrollere børstens tilstand før brug. Udskift kun børsten, når maskinen er slukket og står i parkeringsposition.



Maskinens retning Advarsel om stærke magneter

Hold altid maskinens krop i opretstående position, når der er rengøringsvæske eller batterier i. Vær opmærksom på de indbyggede magneter, der holder væsketankene på plads. Operatører og vedligeholdelsespersonale, der bærer pacemaker, skal holde en afstand på mindst 15 cm.



Batteripakke

Brug altid den automatiske batterioplader, der leveres af producenten. Under normal drift udgør 36V-batteriet ikke i sig selv nogen sikkerhedsrisiko.

Betjening

Risici under drift Klæd dig sikkert

Bær ikke slips, tørklæde eller løst hængende tøj eller smykker, når du betjener gulvskrubberen, da disse kan vikles ind i roterende dele og forårsage alvorlig personskade eller død.



Markér arbejdsstedet Forsigtig

Maskinen er designet til at efterlade et tørt gulv uden glatte pletter, og der er ikke behov for yderligere tørring. Når maskinen kører med støvsugerfunktionen slået fra, skal arbejdsstedet markeres med en våd gulvmarkør.

Det er ikke nødvendigt at markere arbejdsstedet med en våd gulvmarkør, når maskinens støvsugerfunktion er i brug. Medmindre dette er et obligatorisk krav til arbejdssikkerhed i henhold til lokal lovgivning. Hvis du er i tvivl: Marker arbejdsstedet for at advare forbipasserende.

Vær forsigtig ved parkering

Parker ikke gulvskrubberen på ramper eller skråninger. Parker altid maskinen på en plan, hård overflade.

Risici efter brug

Fjern batteripakken

Det er bedst at fjerne batteriet, før der udføres rengørings- eller vedligeholdelsesopgaver, eller før opbevaring.

Maskinens retning

Hold altid maskinens krop i opretstående (parkeret) position, når du udskifter børster eller skraber.



Transport og opbevaring Generelt

Hold altid maskinens krop i opretstående position, når du fylder rengøringsvæsketanken eller sætter batterierne i.

Tøm maskinen og fjern batterierne efter hver brug, inden den opbevares eller transporteres.

Parkeringsposition

Parkeringspositionen er den lodrette position til opbevaring og vedligeholdelsesopgaver.

13. Sørg for, at støvsugerslangen er skubbet tilbage i maskinen, så den ikke kan blive klemmt.
14. Gå ned i hug og hold håndtaget med den ene hånd, mens du holder skrubbebordet med den anden hånd.
15. Løft skrubbebordet langsomt, indtil det står lodret på forhjulene. Før kroppen mod skrubbebordet, indtil den klikker fast i hvileposition.

Transport udenfor Når du er udenfor:

9. Sæt gulvskrubberen i parkeringsposition (se billedet nedenfor).

10. Bær maskinen med den ene hånd, mens du holder håndtaget med den anden hånd. Transporthjulene er ikke designet til at køre på snavsede overflader; sand kan få hjulene til at blokere. Løft maskinen, når du går fra en bygning til en anden.



Samling og installation

Gulvskrubberen behøver næsten ikke at blive samlet, du skal blot indsætte batteriet i batterikassen, efter du har taget maskinen ud af kassen.

Udpakning

Hver gulvskrubber leveres med en oplader og et batteri.

Før brug (Oplad batteriet)

Oplad batteripakken, når den er korrekt tilsluttet maskinen. Sørg for, at batteripakken oplades hver måned.

Drift (inden du starter)

Kontroller børster og skraber for slitage.

Under brug viser batteriindikatoren på kontrolpanelet, hvor meget strøm der er tilbage.

Det anbefales ikke at bruge batteriet, når det er opladet til under 40 %.

37. Fyld rengøringsvæsketanken 1
38. Fjern proppen.
39. Hæld maksimalt 18 gal/4 l rengøringsvæske i.
40. Sæt proppen på igen og sørg for, at den sidder tæt.
41. Sæt maskinen i parkeringsposition.
42. Sæt tanken på maskinen med ventilen først.
43. Tryk tanken nedad for at bryde ventilens forsegling.
44. Skub tanken på plads, indtil du hører et "klik".



45. Rengør dine hænder bagefter.



Betjeningsprocedure

Gå til arbejdsstedet

Sådan flytter du gulvskrubberen fra et sted til et andet i en bygning:

9. Sæt gulvskrubberen i parkeringsposition (se billedet nedenfor).

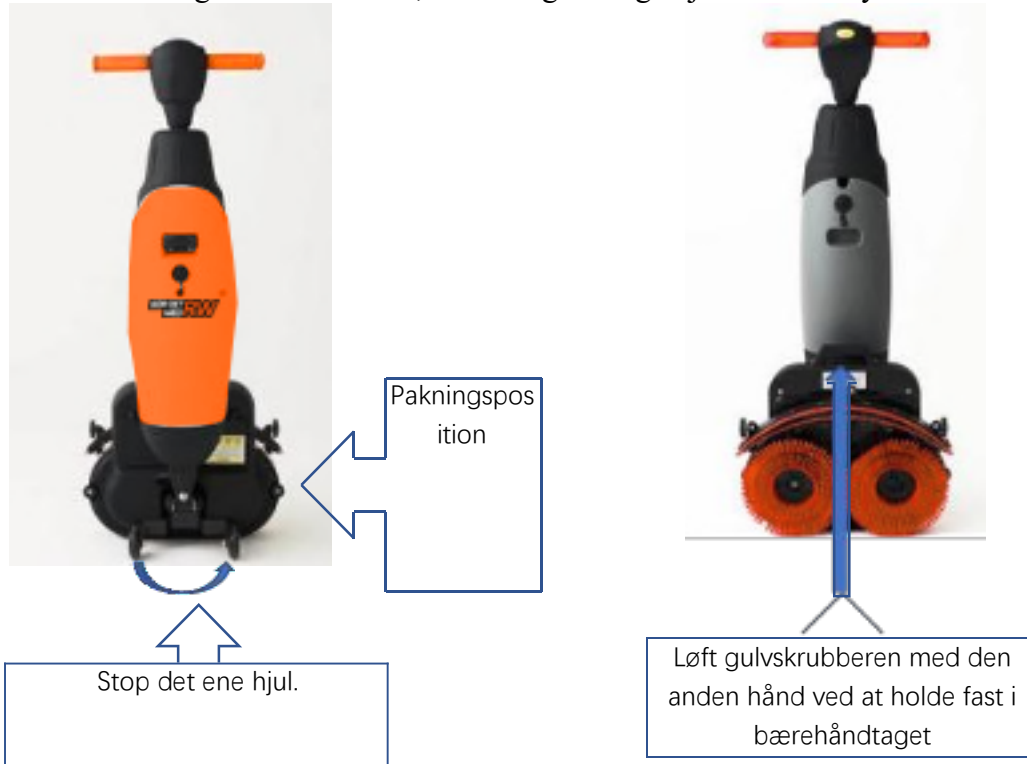
10. Hold håndtaget med den ene hånd (se billedet nedenfor).

Gå langsomt og vær ekstra opmærksom, hvis du trækker maskinen over forhindringer.

Brug altid begge hænder til at løfte maskinen over forhindringer.

- Hold håndtaget med den ene hånd.
- Løft skrubbedækket med den anden hånd.

Påmindelse: Hvis gulvet er ret fladt, kan du også bruge hjulene til at flytte maskinen let.



Den er i parkeringsposition, og vipp hoveddelen korrekt fremad, hold den korrekt fast, og hold derefter fast i toppen

OBS: Når opsamlingstanken er fuld, stopper sugemotoren med at fungere.



(Trin 1-2)



(Trin 3)

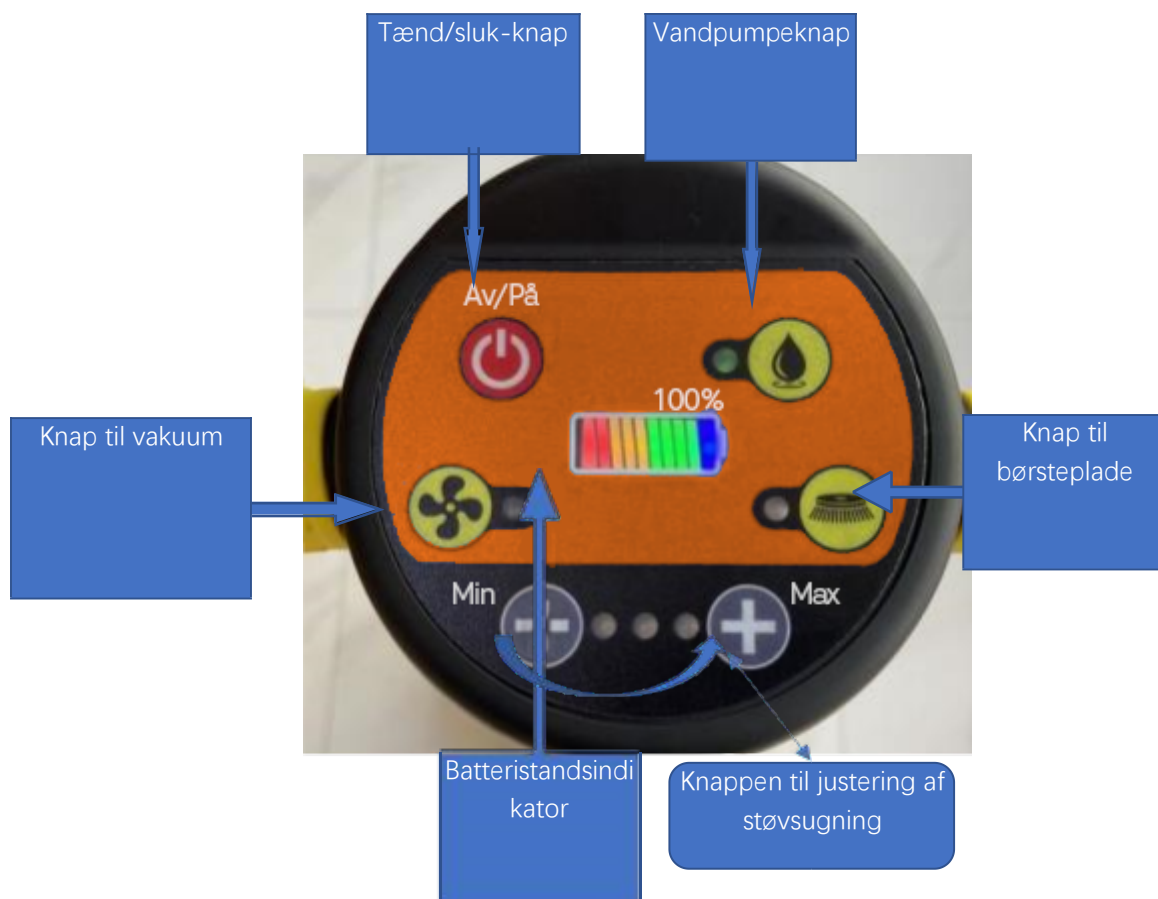


ADVARSEL

Tryk aldrig skrubbebordet ned med foden.

På arbejdspladsen

17. Gå ned i hug, mens du holder fast i skrubbebordets bærehåndtag med den ene hånd.
18. Skub håndtaget fremad med den anden hånd. 3. Sænk skrubbebordet langsomt ned på gulvet.
19. Stil dig bag maskinen.
20. Vælg din rengøringsfunktion via funktionsknapperne/kontakterne (se billedet nedenfor), efter at du først har trykket på hovedafbryderen på bagsiden af kontrolpanelet (se billedet nedenfor). Samtidig lyser batteriindikatoren.



TILSTAND 1: Kun vakuum (tryk kun på vakuumknappen), gulvskrubberen bevæger sig ikke automatisk fremad

TILSTAND 2: Kun børste (tryk kun på børsteknappen). Gulvskrubberen bevæger sig automatisk fremad.

TILSTAND 3: Kun vand/rengøringsmiddel (tryk kun på vandpumpeknappen:



Én gang = 1. gear = 260 ml/min, grønt lys;



To gange = 2. gear = 320 ml, blåt lys (), gulvskrubberen bevæger sig ikke fremad automatisk.

TILSTAND 4: Støvsugning + børste (tryk på både støvsugningsknappen og børsteknappen)

TILSTAND 5: Støvsugning + vand/rengøringsmiddel (tryk på både venstre og højre knap),

TILSTAND 6: Børste + vand/rengøringsmiddel (tryk på både den midterste knap og den højre knap), produktet bevæger sig ikke automatisk fremad

TILSTAND 7: Børste + vand/rengøringsmiddel + støvsugning (tryk på alle 3 knapper), produktet bevæger sig automatisk fremad og rengør gulvet med vand og støvsuger automatisk.

18. Hold håndtaget med begge hænder.

19. Gå bag maskinen.

20. Styr ved at dreje håndtaget forsigtigt til venstre eller højre for at bevæge skrubbebordet.

Hvis du vil stoppe rengøringen af gulvet, skal du følge instruktionerne nedenfor:

17. Tryk på knappen til vandrensning for at stoppe vandudledningen.
18. Tryk på børsteknappen for at stoppe børsten (vi anbefaler at fortsætte med at køre 5-8 m fremad for at fortsætte rengøringen).
19. Tryk på støvsugningsknappen for at stoppe støvsugningen.
20. Tryk på afbryderen.

Bemærk

Når du slipper hovedafbryderen, stopper gulvskrubberen øjeblikkeligt. Men da der stadig kommer vand ud på gulvet, anbefaler vi, at du først trykker på knappen til vandrensning og fortsætter med at køre 5-8 m fremad for at fortsætte rengøringen af gulvet og sikre, at der ikke er støv eller vand tilbage på gulvet.



Advarsel!

- Brug ikke maskinen længere væk end en arms længde. Brug under en vinkel på 45 grader kan medføre, at der løber vand ind i støvsugermotoren.
- Bortskaf vand eller rengøringsmiddel fra begge tanke i et passende afløb. Selvom opsamlingstanken er større, skal den tømmes hver gang rengøringsmiddeltanken er fyldt.
- Overhold de lokale bestemmelser vedrørende bortskaffelse af opløsninger i forbindelse med spildevandsbehandling.
- Skyl systemet Sørg for at skylle tankene helt ud. For at skylle alle opløsninger i rør og ventiler grundigt ud

Rengøring og opbevaring

9. Genopfyld opløsningstanken med 0,5 til 1 liter rent vand.
10. Brug maskinens hovedafbryder og vælg MODE 7 Børste + Vand/Rengøringsmiddel + Tørstøvsugning ved at trykke på alle 3 kontakter.

Rengøring af tankene

9. Tøm vand eller rengøringsmiddel fra begge tanke i et passende afløb.
10. Sådan rengøres opsamlingstanken grundigt:
 - Fyld tanken delvist med frisk vand, og hold den vandret med hullerne vendt opad.
 - Vip tanken gentagne gange, og skyl alt snavs og affald grundigt ud af tanken.
 - Følg samme fremgangsmåde for at rengøre opløsningstanken. TIP: Tør tankene

Åbn begge tanklåg let inden opbevaring, så tankene kan tørre.

Kontroller børsterne og skraberen

- Kontroller, at begge børster er rene og intakte.
- Skyl dem med ferskvand, eller udskift dem om nødvendigt.
- Udskift børsterne, hvis den gule slidindikator er på samme højde som de øvrige børstehår.
- Kontroller, om skraberen er ren og intakt.

- Rengør den med ferskvand og tør den af med en ren, fugtig klud.
- Udskift skraberbladene, når det er nødvendigt.

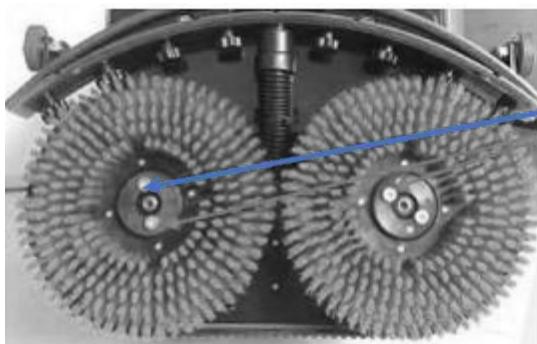
Opbevar den i opretstående position

13. Sørg for, at gulvskrubberen er parkeret et sted, hvor ingen kan støde ind i den.
14. Sæt maskinen i parkeringsposition
15. Opbevar maskinen tæt på en væg med håndtaget vendt mod væggen og børsterne vendt væk fra væggen

Vedligeholdelse

Udskiftning af børster

17. Sæt maskinen i parkeringsposition.
18. Børsterne er fastgjort til maskinen ved hjælp af magnetkraft. Tag derfor fat i venstre og højre side af børsterne (holderen til strippepuder) med begge hænder og træk børsten ud mod maskinen.



2 skruer på hver
børste

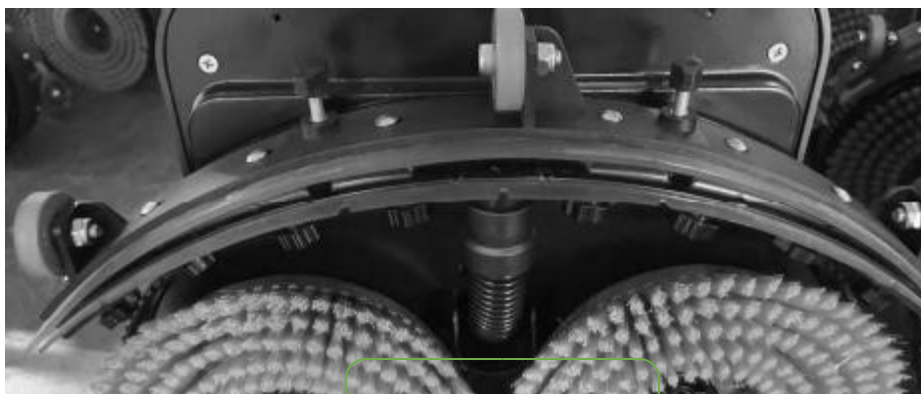
19. Undersøg motorskiverne visuelt
20. Rengør maskinens skrubbebord med en ren, tør klud, inden du monterer børsterne eller stribernes holder.

Udskiftning af skraber

Vinduesviskerbladene leveres parvis og slides med tiden. Når du bemærker, at gulvet ikke længere tørres ordentligt, skal du udskifte vinduesviskerbladene

Fjern skraberen

21. Sæt maskinen i parkeringsposition.
22. Hold skrubbebordet fast med den ene hånd.
23. Brug den medfølgende unbrakonøgle til at fjerne de to sekskantede skruer inde i skraberen helt.
24. Træk skraberen forsigtigt ud.
25. Fjern vakuumslangen fra skraberen ved at dreje slangen.



2 fingerskruer

Vend/udskift skraberbladet

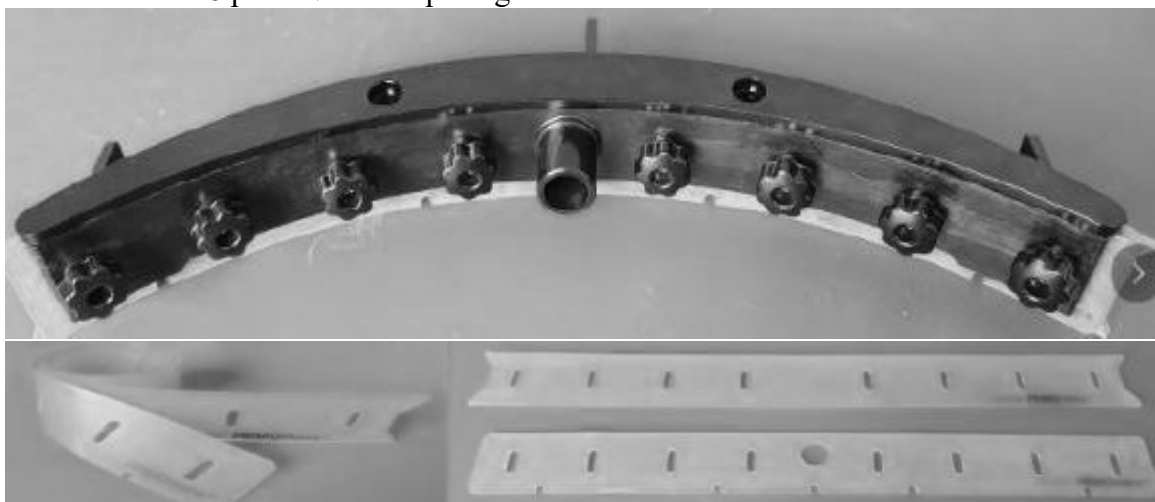
25. Skru de 2 fingerskruer på bagsiden ud (se billedet ovenfor).
26. Tag skraberens bagplade af.
27. Når plastdelen er fjernet, kan du nemt tage den bageste gummiblad af.
28. Skub de 8 skruer gennem det forreste blad for at fjerne skraberens forreste plade.
29. Fjern det bageste gummiblad.
30. Undersøg det forreste og bageste gummiblad:
 - Første gang: Vend bladene, så bladets øverste del nu vender mod gulvet. Skub skruerne til frontpladen gennem hullerne.
 - Anden gang: Sæt et nyt sæt blade på. Skub skruerne til frontpladen gennem hullerne.



Advarsel:

De specielle gummiblade, der har små pilelignende former, kan ikke udskiftes. Disse skal udskiftes hver gang

- Sæt den bageste plastplade på plads igen.
- Skru de 8 plastmøtrikker på bagsiden.



Fastgør skraberens:

29. Tag vakuumslangen,
30. Indsæt slangekoblingen (se billedet ovenfor) i skraberens.
31. Drej slangekoblingen 1/4 omgang for at sikre, at den sidder fast.

32. Træk forsigtigt støvsugerslangen ud af toppen af maskinen
33. Hold skrubbebordet fast med den ene hånd.
34. Juster tappene på skrubbebordet med hullerne på skraberen.
35. Skru skraberen på plads.

Udskift vakuumslangen



Slangekobling

29. Fjern skraberens som beskrevet i ovenstående afsnit.
30. Fjern opløsningstanken. Du kan se, hvor vakuumslangen er tilsluttet ved gulvskrubberens håndtag.
31. Hold fast i skrubbebordet med den ene hånd.
32. Fjern vakuumslangen ved at dreje forbindelsen 1/4 omgang mod uret. 5. Nu kan du forsigtigt trække vakuumslangen ud af toppen af maskinen.
33. Før den nye vakuumslange gennem åbningen til slangekoblingen på gulvskrubberens håndtag.
34. Tilslut toppen til slangestikket ved at dreje det 1/4 omgang med uret, indtil de er på linje.
35. Genmonter skraberens.

Anbefalet ekstra rengøring

Rengør maskinens ydre hver uge med et ikke-slibende, ikke-opløsningsmiddelholdigt rengøringsmiddel eller en ren, fugtig klud. For at rengøre skrubbebordet skal du først fjerne børsterne.

Udtagning af drift og bortskaffelse

Det er gulvskrubberens ejers ansvar at bortskaffe produktet på en ansvarlig måde. Efter udtagning af drift indeholder maskinen stadig værdifulde ressourcer og skal bortskaffes i overensstemmelse med lokale love og regler vedrørende genbrug af elektrisk udstyr.



Før bortskaffelse skal du:

17. Skyl maskinen grundigt.
18. Fjern batteripakken til separat bortskaffelse.
19. Fjern alle løse komponenter såsom børster, tanke og skraber.
20. Bortskaf alle dele i henhold til lokale love og regler.

Fejlfinding

Problem	Årsag	Løsning
Ingen strøm	Intet batteri	Sæt batteripakken i
	Tomt batteri	Oplad batteripakken
	Batteripakken er tilsluttet forkert	Tilslut batteripakken igen
Utilstrækkelig/ingen vandgennemstrømning	Forkert kontakt tændt	Kontroller afbryderen på kontrolpanelet
	Hovedafbryderen er slukket	Kontroller hovedafbryderknappen
	Tom tank	Fyld tanken
	Tanken er placeret forkert	Tankventilen skal klikkes på niplen for at åbne forseglingen. Udskift tanken
	Filteret er tilstoppet	Sørg for, at opløsningstanken ikke indeholder snavspartikler, og at filteret er rent
	Blokeret vandrør	Anmodning om service
Dårlig vandgenvinding	Skraberåbning blokeret	Fjern røret og rengør skraberåbningen
	Revner i skraberbladene	Udskift skraberbladene
	Filter blokeret	Kontroller skumfilteret og rengør det om nødvendigt
	Støvsugerslangen er tilstoppet	Kontroller og fjern blokeringen
	Støvsugermotor kører ikke	Anmod om service
Lækage	Tanke er placeret forkert	Kontroller og fastgør væsketanke igen
	Revne i vakuumslangen	Udskift vakuumslangen eller anmod om service
Batteriet oplader ikke	Batteriet er dødt	Udskift batteriet

EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

2014/30/EU (EMC), 2014/35/EU (LVD)

ORIGINAL ERKLÆRING

Vi, producenten

Virksomhed: RW Trading AB
Adresse: Hantverkarsvägen 3D, SE-861 36 Timrå, Sweden
Telefon: +46-060-12 88 00

Bekræfter, at konstruktion og fremstilling af dette produkt, der markedsføres under varemærket GörDetMedRW.

Maskine: Gulvskrubber 36V
Typebetegnelse: C430BN
Artikelnummer: 574894

Overholder alle relevante bestemmelser i henhold til 2014/30/EU (EMC), 2014/35/EU (LVD)

Med henblik på at overholde det ovennævnte direktiv er følgende harmoniserede standarder blevet anvendt:

Standard:

EN 60335-1:2012+A15:2021; EN 60335-2-10:2003+A1:2008 EN 60204-1:2018;
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-3:2021

Notified body: UDEM International
Adresse: Mutlukent Ma ha llesi 2073 Sokak (Eski 93 Sokak) No:10 Çankaya –
Ankara, Turkey
ID-nummer: 2292
Certifikatnummer: M.2021.206.C66343

Dette produkt er blevet CE-mærket år: 2025

Person, der har autorisation til at samle den tekniske dokumentation, og som er etableret inden for Det Europæiske Fællesskab:

Navn: Oscar Jonsson
Adresse: Hantverkarsvägen 3D, SE-861 36 Timrå, Sweden

Denne erklæring gælder udelukkende for produktet i den udførelse, som det forefindes i på markedet, og gælder ikke komponenter, som tilføres nu og/eller på et senere tidspunkt af slutkunden.

By og land: Timrå, Sverige Datum: 07/11/2025


.....

Navn: Oscar Jonsson
Stilling: Indkøbschef

